National Library
Bibliothèque Nationale
Newspaper Section

Combate De Griegos y Turcos

Reportaje en la pag. 8

IMIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A
GIOVANNI BOSCARINO
INCOME TAX
559 College st. piso 4
922-0793
463-9977

HNW SUPERMERCADO
272 Dupont ST.—esquina Spadina
923—3939
Entrega gratis sobre $20
Abierto de las 9 a las 12 - 7 días a la semana
Vegetales frescos, carnes y comestibles

el popular
El Periodico Castellano de Mayor Circulacion en Canada Editado 2 Veces por Semana
AÑO V Nº 45 Second class registration Nº2553 TORONTO, MARTES 23 DE JULIO DE 1974 .25

FRANCO ENTREGA PODER A J. CARLOS

MADRID (Exclusivo para El Popular).— El estado del enfermo jefe de estado Francisco Franco empeoró hoy repentinamente e, invocando la ley de sucesión el caudillo transirió temporalmente sus poderes a su sucesor designado, el principe Juan Carlos, reservándose el derecho de volver a empuñar las riendas del gobierno cuando lo desee o esté en condiciones de hacerlo.

Pero los boletines emanados del hospital en donde se atiende desde hace 10 días al octogenario jefe de estado indican que sufrió una súbita recaida sufriendo hemorragias internas y que su condición esta causando inquietud.

Juan Carlos, el primer ministro Carlos Arias y otros altos funcionarios de inmediato se dieron cita a la cabecera del lecho del enfermo.

Seis horas después "el gobierno —según palabras de Franco— tomando en consideración el curso de su enfermedad", dió instrucciones a Arias para que este informara al parlamento que Juan Carlos, de 36 años, asumiría sus funciones como Jefe de Estado subrogante.

La noticia causó sorpresa general entre los españoles, ya que solo la víspera se les había anunciado que Franco se estaba recobrando y que sería dado de alta en pocos días.

Segun fuentes médicas, la recaída de Franco fué repentina e imprevista. A principios de este mes sufrió una crisis de flebitis, una inflamación de las venas que puede tornarse peligrosa.

El boletín médico que informa sobre el empeoramiento de su condición dice:

"La evolución de la enfermedad de su Excelencia el Jefe de Estado se deterioró esta mañana debido a complicaciones gastricas. Sin embargo, su condición fisilógica sigue manteniéndose dentro de límites normales".

Arias aplazó para después del mediodía la sesión de gabinete que se celebra semanalmente y que comienza a las 10 A.M. a esa hora él y otros altos personeros se encontraban al lado del enfermo como testigos de la ceremonia de la firma del decreto por el cual el caudillo transfería sus poderes a Juan Carlos.

El primer ministro informó de inmediato al gabinete reunido y volvió al hospital en donde docenas de autoridades civiles y militares estaban a la espera de noticias.

Juan Carlos, a quien Franco designó como su sucesor y heredero al vacante trono de España hace 5 años, pasó varias horas en el hospital, después de lo cual volvió al palacio La Quinta, en donde tiene sus oficinas, para firmar un convenio bilateral con Estados Unidos de cooperación mutua más o menos al mismo tiempo en que el presidente Richard Nixon lo firmara en la Casa Blanca californiana de San Clemente.

El acuerdo fué redactado durante la visita que hiciera el secretario de estado Henry A. Kissinger a Madrid el 9 de julio, día en que Franco fuera hospitalizado.

AMPARO MUÑOZ, [illegible]

Los Trabajos más Difíciles y Peligrosos a los Inmigrantes

GENOVA.—Un mexicano que quiere trabajar en los Estados Unidos paga hasta 3,750 pesos para cruzar la frontera ilegalmente. Los africanos occidentales pagan más de 12,500 para ser contrabandeados a Francia.

Al llegar estos inmigrantes ilegales, pronto se dan cuenta que no se encuentran en la tierra prometida:

Se les dan los trabajos más difíciles y más peligrosos, el sueldo más bajo, y las peores, pero más caras habitaciones. No tienen seguro de salud; ninguna protección legal.

La Organización Internacional de Labor (OIL), proyecta ayudar, en su asamblea anual a los obreros inmigrantes legales e ilegales.

Dice la OIL que estos obreros están maltratados y explotados, y que hay millones de ellos en todas partes del mundo.

EJERCITO DE OBREROS EXTRANJEROS

El ejército europeo de trabajadores extranjeros basta para poblar una nueva nación. De ellos, hay 11 millones, principalmente italianos, españoles, yugoslavos, portugueses, turcos y griegos, además de argelinos, tunecinos, marroquíes y africanos occidentales.

Los Estados Unidos tienen más de 4.2 millones de residente extranjeros. Más de un millon de paraguayos y bolivianos se han mudado a Argentina, y 500,000 colombianos a Venezuela.

En Africa, la Costa de Marfil y Ghana han recibido 1.5 millones de personas, principalmente desde Alto Volta

Asia también tiene sus problemas con obreros inmigrantes, con 600.000 coreanos en Japon y un millón de tamiles del Continente Indio trabajando en las plantaciones de Sri Lanka (Ceilán).

La migración clandestina existe en todas partes —mexicanos a los Estados Unidos, mauritanos a Francia, europeos meridionales afectando ser turistas en Alemania Occidental y Suiza.

EXPULSION ARBITRARIA

Los extranjeros ahora constituyen el 19.8 por ciento de la fuerza obrera suiza. Los porcentajes en otros paises son: 8.6 por ciento en Alemania Occidental, 7.8 por ciento en Francia, 7 por ciento en Bretaña, 6.6 por ciento en Austria, 6.5 por ciento en Suecia, 3.3 por ciento en los Paises Bajos y 5.5 por ciento en Bélgica

Ademas de tener la desventaja de la falta de habilidad y experiencia, y dificultades del idioma, muchos de los obreros inmigrantes son sujetos a las expulsiones arbitrarias, las cuales los obligan a aceptar empleos y condiciones de vida inferiores al nivel normal.

"Esta inseguridad legal, dijo la OIL, es capaz de poner al trabajador inmigrante, en relación a su patrón, en una situacion donde él vacila en servirse de sus derechos y salvaguardias reconocidos, por miedo de perder su trabajo.

La asamblea de la OIL estudiara 3 normas de labor internacional propuestas a proteger a los obreros extranjeros:

—Un convenio de migración para evitar condiciones abusivas con castigo para traficantes de obreros

—Un convenio de igualdad de oportunidad y tratamiento para acabar con discriminación social y económica.

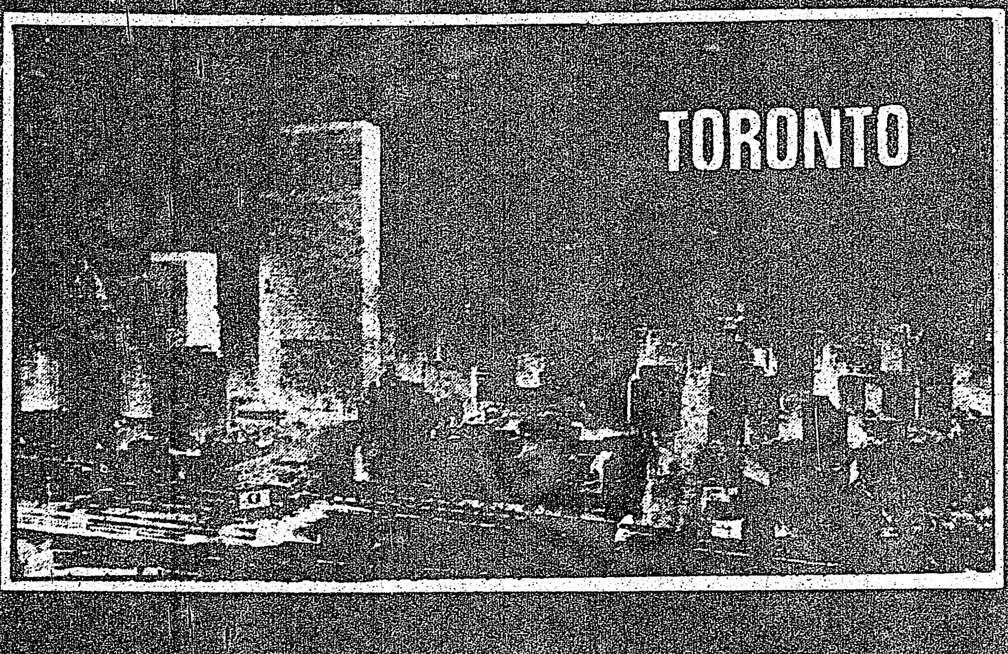
—Una recomendación exigiendo acceso igual a entrenamiento, promoción, y condiciones de trabajo y sueldo, con la stipulación de que un trabajador extranjero que pierde su trabajo no debe ser automaticamente sujeto a la pérdida de sus derechos residenciales

Un informe sobre el debate se enviará a los 125 Estados miembros de la OIL para que la asamblea de 1975 pueda adoptar las normas finales:

Betulio González Retiene El Cetro Mosca

REPORTAJE EN LA PAG. 12

TORONTO AL DIA



HUELGA

Los representativos de más de 5.500 choferes y obreros de mantención de la TTC anteayer rechazaron casi unánimemente la oferta más reciente de la comisión para nuevo contrato. Los empleados votan entre ayer y hoy para decidir si es que van a salir de huelga el mes que viene.

Más de 1.400 empleados en una sesión de anteayer se pusieron conformes con la recomendación del comité ejecutivo de la unión, la cual fue de rechazar las propuestas que incluyeron un aumento de sueldo inmediato del diez por ciento con otro aumento de nueve por ciento el primero de Julio del año entrante con un contrato de dos años.

Los choferes acualmente son pagados aproximadamente $200 por una semana de 40 horas.

Leonard Moynehan, presidente de la División 113 de la Amalgamated Transit Union, dijo que el rechazo oficial de las propuestas de contrato, por voto secreto durante estos días, parecía cierto, y que el proyecto de iniciar una huelga para el once de Agosto probablemente se aprobará.

El contrato de la unión con la TTC se acabó el 30 de Junio, y el comité negociante de la unión ha pedido a la comisión un inmediato aumento de sueldos de 40 por ciento, una cláusula que exija aumentos automáticos de acuerdo con el costo de la vida, y un cambio de horario de trabajo que actualmente causa que muchos operadores trabajen turnos divididos (una parte del turno por la mañana y la otra por la tarde, el tiempo intermedio siendo de varias horas).

La disputa fue presentada a una junta de conciliación, culminando en las propuestas presentadas.

Moynehan no quiso comentar detalladamente sobre el contenido de la oferta de contrato ni tampoco sobre las demandas específicas de la unión.

Dijo, sin embargo, que no hubo mejoramiento del horario para nuevos choferes, lo que era cosa primordial.

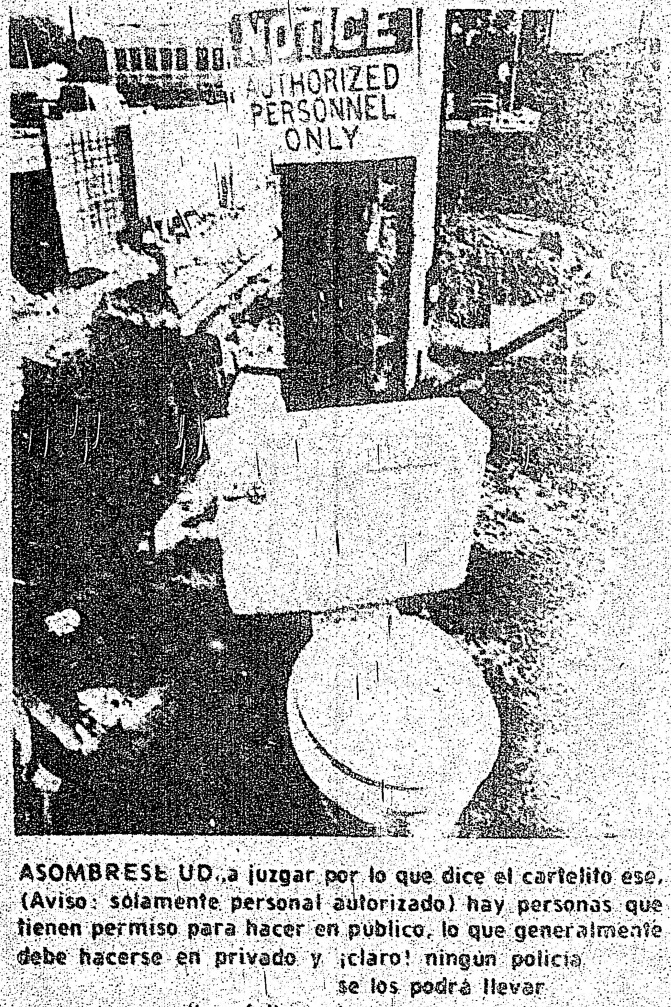
Moynehan dice que la oferta más reciente de la TTC incluye una concesión por costo de la vida la cual se efectuaría al aumentarse por 32 puntos el Indice de Precios al Consumidor antes que se caduque el contrato, permitiendo un aumento de sueldo de tres centavos la hora por cada aumento subsecuente de 2,5 puntos del Indice.

"El Canadá estaría en quiebra antes que recibiésemos eso," dijo Moynehan.

El presidente de la TTC, Karl Mallette estuvo de acuerdo con que "la concesión del costo de la vida no es muy buena," y sugirió que una reacción posible de la TTC podría ser ofrecer a la unión un período más breve de contrato si es que los miembros están preocupados de la inflación.

Mallette dijo que él opina que no habrá huelga. Dijo que los jefes de la unión buscaban autoridad para llamar una huelga para sacar ventaja en las negociaciones, pero dijo que ATU es "una unión responsable", y que no estaba preocupado de que habría huelga. Se espera que las negociaciones continúen en el mes de Agosto aunque los trabajadores voten a favor de una huelga.

No ha ocurrido una huelga completa de operarios de la TTC desde la huelga de 19 días de Enero de 1952. Los choferes en ese entonces buscaban un sueldo básico de $1,55 por hora, y los pasajes eran de tres por 25¢.



ASOMBRESE UD., a juzgar por lo que dice el cartelito ese, (Aviso: solamente personal autorizado) hay personas que tienen permiso para hacer en publico, lo que generalmente debe hacerse en privado y ¡claro! ningun policia se los podrá llevar "por faltas a la moral".

ESCENAS DE LA huelga de transporte público en 1966 que podría repetirse hoy si no se llega a un acuerdo con las autoridades municipales. Arriba, el público airado discutía con taxistas, abajo, algunos usaban sus bicicletas y después las amarraban a los árboles.

ROBAN MANO DE JESUS

La policía está investigando el caso de la mano cortada de Jesús—una reliquia preservada en el Toronto Wax Museum (Museo de Cera de Toronto) en Yonge St. y Gerrard.

La mano de cera desapareció de una presentación entre el Viernes de tarde y el Domingo por la mañana. El personal notificó el robo a Lorna Anne Miller, dueña del museo, y ella notificó a la policía.

"Mi esperanza es que el que llevó la mano no la destruya ni la bote," dijo ella. "No tiene valor para venderse de nuevo y sólo vale para un museo.

Cuánto? Pues entre $1.500 y $2.000, eso es cuánto yo pediría si la vendiera. Pero cómo se impone valor sobre semejante cosa? Es sin precio."

La mano que falta es una clase de reliquia para museos. Una experta sobre figuras de cera, la dueña del museo calcula que las antiguedades de cera, una cabeza, dos manos y un pie de Jesús se datan del siglo XIX.

Las reliquias se descubrieron en un desván de Inglaterra. Se ha verificado que son de la época del Museo de Cera de Curtius, el cual antedata el famoso Museo de Madame Tussaud.

"Se extravían cosas de vez en cuando en este negocio. Hizo falta un sombrero hoy de mañana. Puedo reemplazar el sombrero de Will Rogers (notable cómico fallecido de los EE. UU.), pero no puedo reemplazar la mano derecha de Jesús.

"En Europa guardábamos tales cosas en cajas cerradas con llave y tal vez debería haberlo hecho aquí. Pero el portero estaba a una distancia de sólo 20 pies (6 m.), y creía que estaba asegurada.

"Operamos un show de estilo familiar. Basta que nos encontramos entre salones y shows sexuales, sin que alguien nos robe las exhibiciones.

"La policía me dijo que de vez en cuando los artículos como éste se devuelven cuando el ladrón se dé cuenta de que no tengan valor pecunario. Qué así sea."

Si es que usted ve una mano cortada por sus alredores, sírvase llamar al Museo de Cera. Por favor, nada de imitaciones; los expertos saben decir con una sola mirada si es que es genuina o no.

EXPERIMENTO

La primera recorrida de un experimento de dos semanas de GO Transit con vagones ferrocarrileros de dos pisos salió de Hamilton a las 7:20 de la mañana de ayer. Los nueve vagones de pasajeros, prestados de CP Rail, llegaron en la Union Station a las 8:30 a.m. con unos 1.100 pasajeros.

"Por la primera vez desde hace mucho tiempo, todos pudieron sentarse," dijo Jo Desjardins, ayudante de operaciones del sistema GO Transit.

Los vagones de dos pisos usados por CP Rail para su servicio de conmutar el área de Montreal acomodan a 168 pasajeros sentados. Los vagones ordinarios de GO Transit tienen asientos para 94 personas.

INCENDIO

Aún no se averigua la causa de un incendio que convertió siete acres de madera cuyo valor era de un millón de dólares en una mesa inútil de carbón el Domingo por la mañana.

El incendio se prendió en una bodega de Philmar Lumber en la Carretera 48 y Avenida 14 en Markham, al noreste de Toronto, a eso de las dos y media de la mañana. Al llegar los bomberos de Markham, las llamas se extendían rápidamente por la bodega y el taller.

El grifo más cercano al local se encontraba como a media milla al norte por la Carretera 48, y precisaban cinco carros bomberos para pasar lo suficiente de agua para combatir el incendio. Al extenderse el incendio al patio grande, aparatos de cuatro otras comunidades, incluso Scarborough, fueron llamados al infierno.

Las cuadrillas de quince carros combatieron el incendio toda la noche. Al amanecer casi todo había sido devorado por las llamas salvo unas casas de verano de exhibición y una granja. El área de la oficina y los talleres se hizo masas de columnas torcidas de acero y bloques de concreto caídos y el vasto patio de bodegaje se convertió en montones humeantes de carbón.

El gerente general de Philmar, Ray Pattimore, visitó la escena anteayer y dijo que el incendio "pudo haber sido premeditado. Calculó que los daños puede ser hasta un millón de dólares. Pattimore dijo que jamás hubo problema grave de incendio en antes, y que no hubo evidencias de asalto antes del incendio.

La Oficina del Mariscal de Bomberos de Ontario está investigando y el mariscal Stu Foster dice que serán "dos o tres días" antes que pueda decir dónde y cómo empezó el incendio. Dijo que iba a estudiar bien este incendio.

Cientos de viajeros en vacaciones fueron retardados mientras el tráfico se desvió de la Carretera 48 fuera del incendio. Una congestión de varias millas al sur del incendio fué causado por los que intentaban ver los restos humeantes. La carretera se abrió poco despues del mediodía.

ACUCHILLADO

Un señor de Etobicoke está en el St. Joseph's Hospital en condiciones graves después de ser acuchillado y robado por tres hombres en su apartamento de Lake Shore Blvd. anteayer por la mañana.

Dice la policía que James Moffat, 64, fue acuchillado varias veces en el pecho y el estómago y le robaron $130.

Los tres asaltantes aparentemente pudieron entrar en el apartamento por haberle dicho a Moffat que un amigo de él fue herido, dijo la policía.

ASESINATO

Dos hombres fueron acusados de homicidio por la muerte a golpes de un señor de Dundas St. el viernes por la mañana.

También buscan a una mujer con relación al asesinato de George Morrison, 45, que murió en el corredor afuera de su pieza de segundo piso durante lo que opina la policía fue un intento de robar.

Acusados son Real Joseph Bertrand, 36, sin domicilio, y Jean Claude Morin, 35, de Berkeley St.

CRITICAN

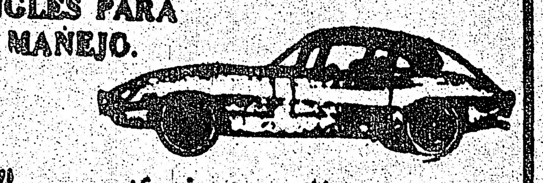
El servicio de ambulancias ha sido criticado durante estos días, especialmente por las demoras en llegar a sitios de los suburbios. Según informes, esperas de 15 ó 20 minutos son comunes en los suburbios mientras una espera de cinco minutos es el promedio en el centro.

George Christian, supervisor de turno para los 16 ambulancias de la provincia en Metro, dice que John Pollard, comisionado de los Servicios de Emergencia de Metro, no se asegura de que los despachadores conozcan bien el área metropolitana. Citando ocurrencias de los choferes de las ambulancias pidiendo instrucciones para llegar al sitio de una emergencia, Christian dijo, "El entero servicio de ambulancias es terrible."

Pero Pollard replicó: "Esta gente (los despachadores) no es infallable, pero su nivel de actuación, según mi opinión, está muy bien. Sugerir que el procedimento de despachar es cuestión de probar suerte no concuerda con los hechos. Tenemos problemas, pero enfocar en el despachador como fuera la fuente de todo es injusto."

Dicen que las mejores cosas vienen siempre en pequeños paquetes y para nada quieren referirse a la minifalda, sino al aparatito que muestra Cheryl, empleada de una empresa aeronáutica, que es nada menos que un sistema de navegación aérea que puede servir para aviones y cohetes pequeños.

EASY
DRIVING SCHOOL
NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.
ADELINO ROMEIRO
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción
996 Dundas W. TEL. 531-3604



Lisbon Service Station
339 College st. – Tel. 962-5169
• MECANICA EN GENERAL
• REPARACIONES INMEDIATAS
• TRABAJOS GARANTIZADOS
• HABLAMOS ESPAÑOL
Gulf

LATIN AMERICAN PRODUCTION
luego del éxito obtenido por ARGENTINISIMA 2,
ahora por pedido del público presenta:
ARGENTINISIMA 1
con los mas famosos interpretes del folklore,
tango y baile tipicos, de Argentina
3.30 - 6.30 y 9.30 p.m.
además
DEL CUPLE AL TANGO
con
Tito Lusiardo Fernando Siro
Virginia Luque
Osvaldo Miranda Orlando Marconi
2. 5. y 8. p.m.
DOMINGO 28 DE JULIO
CENTRE THEATRE 772 Dundas St. W.
(1 cuadra de Bathurst)
Niños GRATIS MAYORES 3.50
Informes: 422-2141 536-5917

ARGENTINA FURNITURE
Radios Relojes Television Estereos
1591 DUNDAS ST. W., TORONTO PHONE 533-8248

el popular

OFICINA:
2543 Dundas st. W.
Toronto, Ont. M6P 1X6
Tel: 767-0443

DIRECCION POSTAL:
P.O.B. 1108
Adelaide st. station
Toronto Ont.

PUBLISHER: Ralph Janowitzer

CRONISTAS: Dr. Manuel O. Vasquez, Pedro Cordoba, Norman Coulter

DIAGRAMACION: E. Sierra

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Pero en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

EDITORIAL

LA TRAGEDIA DE CHIPRE

El líder de Chipre, elegido por su pueblo, ha sido derrocado sangrientamente por oficiales del Ejército griego bajo el control directo de Atenas. Es la Guardia Nacional, controlada desde Grecia, la que ahora gobierna a Chipre. El Convenio de Zurich, garantizado por Gran Bretaña, Grecia y Turquía, es letra muerta ahora. La libertad que supuestamente debia mantener fue abatida por las balas.

La situación intensificará la honda antipatía que hacia el Gobierno griego se siente en Europa Occidental. Incrementará las demandas de que se expulse a Grecia de la OTAN y de que se le suspenda toda ayuda.

Finalmente, Turquía, con sus fuerzas militares númericamente superiores, podría caer en la tentación de tomar represalias.

Los acontecimientos en Chipre deben considerarse muy seriamente. Los efectos de la acción contra el presidente Makarios podrían envolver todo el Mediterráneo en llamas debido al gran peligro de una guerra entre Turquía y Grecia.

El peligro consiste en que la minoría turca en Chipre, apoyada por el Gobierno turco en Ankara, tome "medidas defensivas" y la perturbacion política se torne en lucha comunal con desastrosos efectos en el flanco sur de la OTAN.

La perspectiva es realmente lóbrega para Chipre. Esta no es una isla en donde la violencia pueda contenerse facilmente. Las relaciones entre Grecia y Turquía estaban en crisis, debido a una disputa sobre el petróleo en el Mar Egeo, antes de producirse el golpe. Unos lazos mas estrechos entre los gobiernos de Nicosia y de Atenas podrían disgustar más aún a los chipriotas turcos y, así, a Turquía misma.

Aparte del drama del golpe en sí, ningún país occidental puede regocijarse hoy con el derrocamiento del arzobispo Makarios. Este sereno, sagaz y sabio prelado dio catorce años de paz a una isla que parece hecha para la violencia. Dirigió habilmente a su país luego de la independencia y mantuvo a Chipre unida cuando parecía estar desintegrandose. Ciertamente que tiene sus fallas Empero, ha probado ser un hombre formidable y un líder notable.

Deploramos profundamente la violencia que ha perturbado el delicado equilibrio en esta isla. Desgraciadamente tal violencia y derramamiento de sangre han influído con frecuencia en la suerte de esta república insular.

En cuanto a Grecia, ésta ha probado ya ser una carga para la OTAN debido a su régimen represivo. Ahora se ha convertido en un grave problema internacional. Asi es que la OTAN tiene apremiante deber de reprenderla y los Estados Unidos la responsabilidad de tomar la iniciativa.

Sentimos gran alivio al saber que el arzobispo Makarios salvó la vida y la libertad. Desgraciadamente hay mucho que aún desconocemos sobre lo que está pasando en Chipre. Es difícil, por ahora, ver claramente si hay alguna posibilidad de que se pueda impedir que el conflicto se extienda a tierra firme en Grecia y en Turquía.

Continuamos apoyando la independencia y la integridad territorial de Chipre asi como sus actuales instituciones constitucionales. Apremiamos a Estados Unidos a que apoye el derecho de Chipre a su independencia. Todo lo que se esta diciendo sobre la celebración de elecciones y del "régimen personal" de Makarios no es mas que el cantaletear totalitario.

Finalmente, deseamos apremiar, en particular, a todas las partes a que ejerzan la prudencia mayor, demuesten la mejor capacidad de gobernantes e impidan que la situación degenere irremediablemente.

HORIZONTES CANADIENSES

Por
Norman R. Coulter

Hace como dos meses se escribió en este espacio una crítica algo fuerte del Departamento de Inmigración del Canadá.

Una parte del último párrafo de la primera columna no se imprimió por error de imprenta. Ese párrafo debía haber dicho lo siguiente:

"De acuerdo con mi concepto de justicia, esto no es justicia. Mientras una persona aparentemente diga la verdad, no basta informarle cuales son las leyes y los castigos por infracciones? No basta que la ley que exige permiso de trabajo impide que tuviera éxito en el caso de querer trabajar?"

Pero qué es lo que se puede hacer con el que mienta?

Hay que tomar en cuenta que los oficiales de inmigración son seres humanos, y que una vez que se den cuenta de que el 'visitante' haya mentido, difícil que le crean cualquier cosa que hubiera dicho tanto antes como después de la mentira. No se puede arguir este aspecto del ser humano ni tampoco se puede pasar la mentira por alto.

Tiene que haber alguna manera de castigar al que mienta, pero en mi opinión la deportación no es la solución del problema.

Para mí, la deportación es una medida que debe tomarse contra personas indeseables que hayan entrado en el país. Y en la mayoría de los casos la mentira se hace sobre cosas que no tengan que ver con la admisibilidad de la persona, sino de cuestiones como el estado civil y cómo haya pagado el pasaje.

Me parece que sería castigo suficiente en la mayoría de los casos que la persona tenga que pagar el pasaje sin haber visto nada del Canadá. En los casos que sean graves, la persona debe ser formalmente acusado de una contravención de las leyes del Canadá, y al ser juzgado culpable debe ser encarcelado.

Puesto que esto es una clase de admisión al Canadá, tal persona puede ser deportada.

Puede preguntarse cómo se puede rechazar a una persona sin una orden de deportación. Es bien sencillo: simplemente se le dice que no puede pasar, como cerrar la puerta de su casa cuando no quiera que cierta persona entre. Y esto no prohibe que la persona regrese otra vez para tratar de demostrar que es básicamente honrada.

ADMIRE A
Washington Rodriguez
(El nuevo exponente de la musica rioplatense)
Rodolfo Serrano
(La voz varonil del tango)
Walter Gugliota
(Un pianista de renombre)
Oscar Yas
(Gran folklorista argentino)
COMDA TIPICA RIOPLATENSE
Deliciosos chivitos - parrilladas - raviolas caseros, etc.
Especialidad de la Casa
MATAMBRE RELLENO
CON ENSALADA RUSA
CUARTITO AZUL
tango club
RESTAURANTE
Jueves, Viernes y Sabados de 7 a 1 a.m. Domingo de 6 a 11 p.m.
998 BATHURST ST. 537-2214

TEL. 368-4034
OLYMPIC TROPHIES
MFRS. COMPANY
CARMEN DE NINO
91 OXFORD STREET
TORONTO, ONTARIO
M5T 1P2

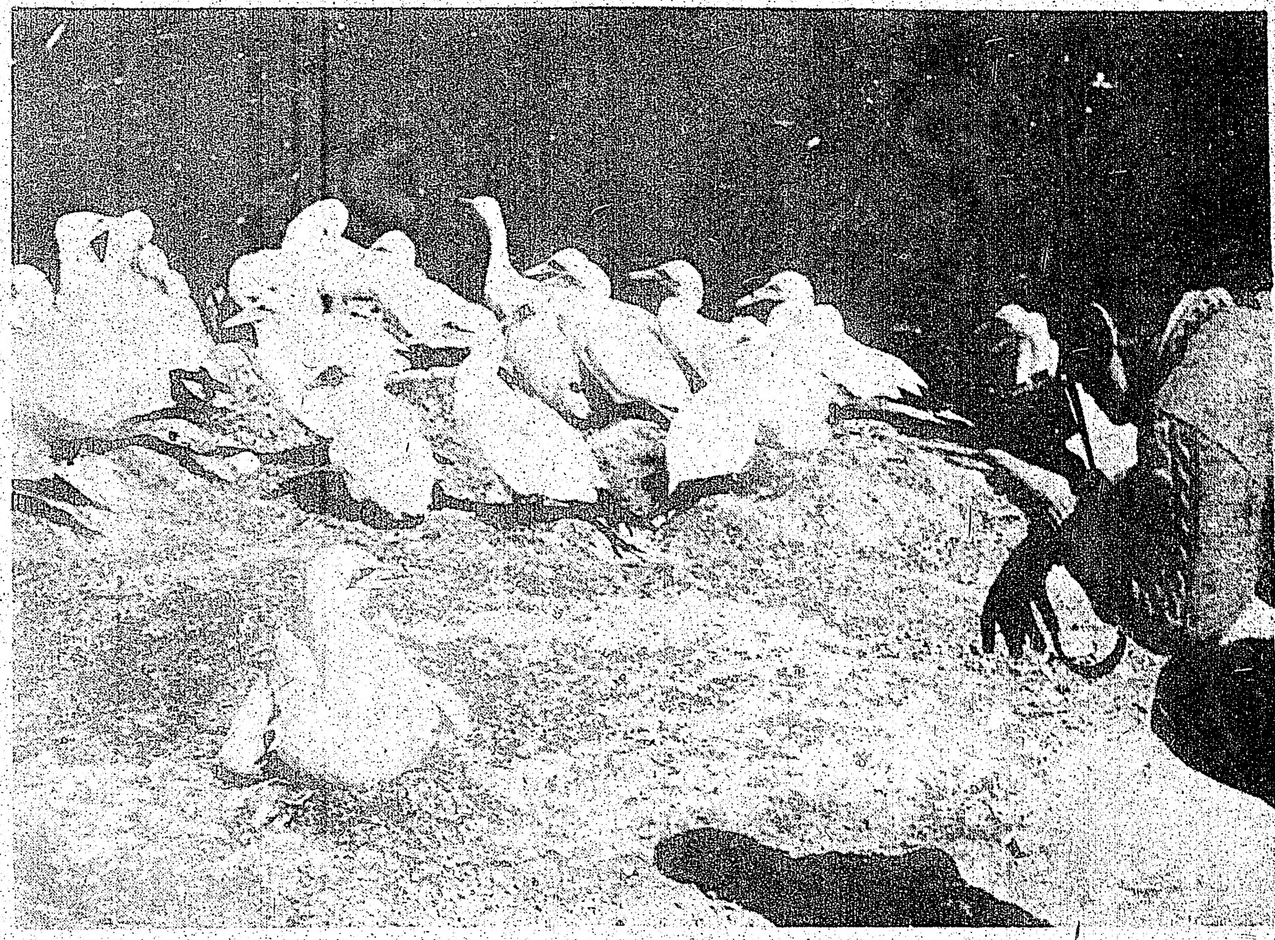
$3,000 DE ENTRADA
Duplex de 2 plantas cerca de Ossington Ave.; 2 apartamentos pequeños con entrada independiente; estacionamiento para tres automoviles; en la actualidad ambos apartamentos están alquilados por $375.00 al mes. Conviértase en propietario y deje que los inquilinos le ayuden a pagar la casa! Precio total $43,500. Llame a Jose M. Silva al 534-1124.
$2,000 DE ENTRADA
Casa de construcción solida de 2 plantas, 7 cuartos, ideal para familia numerosa o renta; en pleno centro de la ciudad. Llame ahora mismo a Jose M. Silva al 534-1124.
ESPECIAL PARA INVERSIONISTA
Edificio de 14 habitaciones, completamente renovado; alfombrado en todas las plantas; ubicado en zona de alquiler, $10,000 de inicial y exelente financiamiento. Precio total $68,500. Sea el primero en llamar: Jose M. Silva al 534-1124.
JOSE M. SILVA
CIMERMAN REAL ESTATE LTD.
911 BLOOR ST. W. - TORONTO.

Aquí... Canada!

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

NI TAN LOCAS COMO SE PODRIA CREER... - Los viajeros que llegan a la región de Gaspé (Gaspésie) durante el verano visitan con gran placer la isla de Bonaventure en Percé. Hay unas cincuenta mil aves locas ("sula bassana") como las que se ven en el grabado del costado (llamadas " margaulx" por Jacques Cartier) que viven en esa isla y le dan de lejos el aspecto de una montaña de nieve. Estas aves constituyen el grupo más grande entre las veintidós colonias de sulas locas que existen en el mundo; es también la colonia de más fácil acceso. El Ministerio de Turismo, Caza y Pesca del Quebec cuida a estas aves y a los centenares de otras aves marinas que hacen sus nidos ahí. Los turistas pueden fotografiar fácilmente las parejas con sus pequeñuelos pues puede uno acercárseles con mucha facilidad como se puede ver en la gráfica. Ni tan locas esas aves locas!



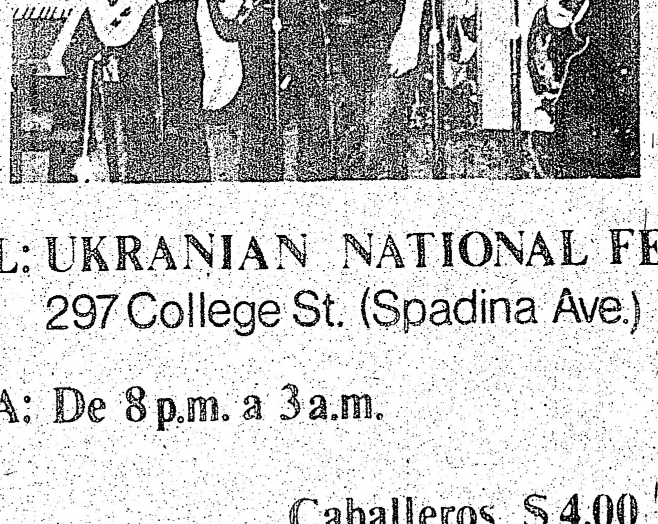
FUEGO DESTRUYE UN COMPUTADOR

Ottawa.- Un incendio de 4 horas de duración causó daños evaluados en un millón de dólares.

La policia está investigando la causa del incendio. Durante el incendio 2 bomberos tuvieron que ser llevados al hospital por haber inhalado humo.

NUEVO JUICIO

Montreal.- Jacques (Coco) Mercier, convicto en 1969 por intento de asesinato, ha sido concedido el derecho de obtener un nuevo juicio a base de nuevas evidencias presentadas en la corte de apelaciones de Quebec. Mercier cumple una sentencia de 14 años.

Gran Baile
LA ASOCIACION PERUANO-CANADIENSE
Invita a su fiesta social y ceremonia civica, el 27 de Julio, para celebrar el 153 aniversario de la Independencia del PERU.
Tendremos como invitados especiales a las autoridades de la provincia de Ontario, Cuerpo Diplomático del Peru en Ottawa y los señores Consuls de los paises hermanos de Latinoamerica acreditados en Toronto.
Animará la Fiesta la Orquesta
The Spanish Sound

LOCAL: UKRANIAN NATIONAL FEDERATION
297 College St. (Spadina Ave.)
HORA: De 8 p.m. a 3 a.m.
Caballeros $4.00 Damas $3.00
VIVA EL PERU! VIVA LATINOAMERICA!

LATINOAMERICA

México y Argentina Reiteran Combatir Todo Colonialismo

BUENOS AIRES Los presidentes de Argentina, Maria Estela Martinez de Peron, y de Mexico, Luis Echeverria, suscribieron hoy una declaracion conjunta en la que reafirmaron sus derechos de autodeterminacion y soberania, en especial lo que hace a sus recursos naturales y jurisdiccion maritima.

Asimisimo, reiteraron el proposito comun de combatir toda clase de colonialismo y acordaron reunirse nuevamente en Mexico para continuar las gestiones tendientes a impulsar las relaciones y el desarrollo de los dos paises.

Ambos mandatarios suscribieron una declaracion conjunta durante una ceremonia especial realizada en la casa de gobierno, y en la cual intercambiaron condecoraciones.

La declaracion conjunta dice que los dos Jefes de Estado mantuvieron "un dialogo franco y amistoso que comprendio temas de interes bilateral y multilateral" y destacaron la voluntad de cooperar entre si "mediante acciones conjuntas en apoyo de sus legitimos intereses.

En ese documento, los dos presidentes expresan tambien su confianza en que continuaran fortaleciendose los vinculos que unen a Argentina y Mexico con el grupo de paises latinoamericanos enrolados dentro del tercer mundo y destacan la importancia que tiene para ese nucleo de naciones "la cooperacion cultural, economica, financiera, cientifica y tecnologica," como medio para el desarrollo mediante el intercambio de experiencias.

EXPRESAN SU CONVICCION DE QUE LAS LUCHAS DE America Latina, como paises del tercer mundo "son coincidentes con las que libran otras naciones contra el colonialismo, las modernas tentativas de sojuzgamiento, la injusticia en las transaccionea internacionales, la concentracion del poder politico y de la riqueza y sus medios de multiplicaciones."

RECIBEN A ECHEERIA. Luis Echeverria, presidente de Mexico y la presidenta de Argentina, Maria Estela Martinez viuda Peron, permanecen en atencion durante la ceremonia de recibimiento ayer en el aeroparque de Buenos Aires. Echeverria esta en la Argentina en una visita de cuatro dias.

CONCLUYE VISITA DIRECTOR PROGRAMA DE ALIMENTOS

LIMA, Peru El director del Programa de Alimentos, Francisco Aquino, viajara manana a Bolivia, tras concluir hoy una serie de contactos con las autoridades peruanas del sector agrario, segun fuentes oficiales.

Toque Queda Aumenta Nacimientos en Chile

SANTIAGO, CHILE El indice de nacimientos en Chile comenzó a subir dramaticamente en Junio, nueve meses después de que la Junta Militar gobernante derrocó al régimen izquierdista del Presidente Salvador Allende e impuso el toque de queda que aun esta en vigor, según reveló un funcionario del gobierno.

Pdte. Velasco Felicita Pastrana En Fecha Patria

LIMA El presidente Juan Velasco felicito a su colega Misael Pastrana Borrero de Colombia con motivo del aniversario patrio de ese pais.

El General Velasco envio un telegrama en el que formula "sinceros votos por que el espiritu integracionista que anima la accion de nuestros gobiernos permita consolidar la independencia economica y con ella el desarrollo y la plena soberania de nuestros pueblos que se aprestan a celebrar significativamente el sesquicentenario de la gloriosa Batalla de Ayacucho".

Sequía Afecta Tres Renglones Vitales

SAN JUAN El Secretario de Agricultura dijo ayer que la actual sequia ha afectado marcadamente tres renglones agropecuarios del pais.

Senalo que la ganaderia, el cafe y la cana son los renglones que mas fuerte han sufrido la escasez de agua y la falta de lluvia en particular en las regiones sur, este y oeste de la isla.

Antonio Gonzalez Chapel senalo que el ganado y la industria de la carne se ha afectado grandemente debido a la falta de pastos para la alimentacion vacuna.

Por otro lado, Gonzalez Chapel participo en una ceremonia de firma de proclama de la Semana de Prevencion de Accidentes en la Agricultura.

La ceremonia se efectuo en el Departamento de Agricultura y participo en la misma la senora Ana G. Mendez, presidente del Consejo de Seguridad en el trabajo.

Al senalar la semana del 25 al 31 de julio, Gonzalez Chapel dijo que en la isla ocurren seis mil accidentes en la agricultura anualmente, en especial en la cana.

Acusan Acuerdistas Promover Huelgas

Santo Domingo Un alto dirigente del partido Reformista, en el poder julio de 1966, denunció que la serie de huelgas que han paralizado en las ultimas semanas a importantes sectores de la zona indigente de esta capital serian parte de un plan opositor para derrocar al presidente Joaquin Balaguer.

Leonardo Matos Berrido, presidente del directorio del partido oficialista en el distrito nacional, donde esta Santo Domingo, dijo que esas huelgas estan siendo patrocimadas por grupos dentro del Acuerdo de Santiago, la principal alianza de oposicion.

Agrego que sus auspiciadores pretenden que esos movimientos, uno de los cuales paralizo virtualmente a 11 sectores de la parte alta de esta capital la semana recien transcorisa, juegen el mismo papel que las manifestaciones "cristianas", con las cuales la extrena derecha preparo el terreno en 1963 para el derrocamiento del entonces presidente Juan Bosch, actualmente en la oposicion.

"Esos sectores de oposicion", expreso Matos Berrido, "estan jugando con candela. La situation politia del pais no es hoy la de hace 11 anos. La madurez civica que el pueblo dominicano tiene en 1974 no es la que tenia en 1963. Las fuerzas que apoyan al actual gobierno constitucional no son las que apoyaban al derrocando el 25 de septiembre de 1963, y, por ultimo, el presidente Balaguer no es el profesor Bosch".

El lider del partido en el poder dijo que esas huelgas no seran el "detonante" de un golpe de estado como fueron "las manifestaciones cristianas" en 1963, pero advirtio que al actuar como elemento exaltador de las pasiones politicas "podran estinular la violencia, que felizmente ha venido disminuyendo en los ultimos tiempos".

Matos Berrido dijo que los promotores de esos movimientos huelguistas "cometen un crimen de lesa patria " y senalo que se trata de "un grave error del que tarde o temprano se arrepentiran".

Su declaracion coincidio con el anuncio de que un comite coordinador de huelgas de la zona este de Santo Domingo, cuyos miembros no fueron identificadosWW Domingo, cuyos miembros no fueron identificados, de que se prepara una nueva paralizacion durante 24 horas de otros cuatro sectores de esta capital.

El comite, segun el diario Ultima Hora, se atribuyo la responsabilidad por las huelgas en por lo menos otros 15 barrios indigentes de Santo Domingo.

Uno de los principales lideres del Acuerdo de Santiago, el presidente del Partido Social Cristiano, (PRSC), Rogelio Delgado Bogaert, declaro que esos movimientos huelguisticos "demuestran la impopularidad" del gobierno.

Dueños Defienden En RD Propiedad Privada

SANTO DOMINGO La semilla sembrada hace dos años con la promulgacion de un controvertido codigo de leyes agrarias para transformar el arcaico y feudal sistema de tenecia de la tierra, germino la semana recien pasada en bruscos pronunciamientos de los grandes propietarios, arrastrando las relaciones del gobierno con ese influyente sector a su nivel mas bajo.

A principios de semana, la Asociacion de Ganaderos y Hacendados fustigo los programas "reforma, esencialmente conservador, del gobierno y advirtio de la necesidad de que se propicie una gran organizacion de empresarios con el proposito de defender el principio del derecho a la propiedad.

Un comunicado lanzado al termino de una asamblea acuso al gobierno de haber puesto en practica una serie de medidas que han puesto en juego ese principio basico del sistema y denunciaron las leyes de reforma como un elemento "Perturbador" del desarrollo economico.

Lo que sorprendio en realidad fue el tono del pronunciamiento no este en si, pues desde su misma promulgacion los hacendados habian estado oponiendo tenaz resistencia a las medidas sociales promulgadas a partir del 27 de febrero de 1972.

Los hacendados dijeron que la necesidad de cambio que ha ido imponiendo el desarrollo economico nacional se presenta "envuelto en el desconcierto o la ignorancia e impulsado mas por la pasion o la improvisacion que por el juicio sereno de la razon".

La actitud de los propietarios creo una situacion de pesadez tan notoria, que funcionarios allegados al jefe del estado se apresuraron a aclarar que las medidas oficiales en ninguna forma constituian una amenaza "al derecho de propiedad".

Estadisticas no muy recientes dan una idea dramatica de la situacion de los campos dominicanos. Se cree que vive alli mas del 65 por ciento de la poblacion estimada en unos 4.5 millones de habitantes y que mas de 300,000 familias campesinas no tienen un pedazo de tierra donde laborar para el sustento de familia.

Una cantidad mucho mayor vive del trabajo alquilado, es decir, del arrendamiento a grandes propetarios, que balaguer llamo "una forma de trabajo esclavo".

Negociaciones Importantes Empiezan

CARACAS, JULIO Una semana decisiva de negociaciones comenzara manana aqui en la tercera conferencia de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar dentro del proposito comun de fijar urgentemente los nuevos limites jurisdiccionales maritimos.

Delegados de 148 paises procuraran ponerse de acuerdo para fijar una posicion frente a dos grandes tesis que han surgido como aglutinantes de otras: la tesis del mar territorial de 200 millas y la del mar patrimonial.

La colucion de la cuestion jurisdiccional es apremiante para pasar a debatir otros temas porque "estamos ante el riesgo de que la conferencia no resuelva nada positivo en concreto", dijo el jefe de la delegacion Argentina, Arnoldo Listre.

La conferencia mundial en opinion de observadores periodisticos ha sufrido un retraso considerable, haciendo pensar a algunos delegados en la posibilidad de prorrogarla hasta mas alla del 29 de agosto, cuando debera clausurarse.

La eventualidad de una prorroga fue revelada por el jefe de la delegacion de Colombia, Diego Uribe Vargas, pero en fuentes del comite organizador se desalento la perspectiva, porque "simple y llanamente no habra presupuesto de secretaria", segun dijo uno de sus portavoces.

En el seno de la comision dos, considerada como la mas importante de la reunion, delegados de 74 paises expusieron sus puntos de vista sobre como debe interpretarse la Jurisdiccion maritima.

Finalizada esta etap a desde manana los delegados empezaran "una serie de negociaciones para lograr el mayor apoyo posible en torno a sus respectivas tesis" para luego ir a la plenaria donde se realizara la votacion final, segun dijo el jefe de la delegacion peruana, Miguel Bakula.

Pero, Ecuador, Chile son los principales sostenedores en el grupo latinoamericano de la tesis de las 200 millas territoriales, en las que la soberania del estado costanero se ejerce de manera plena.

Colombia, Mexico y Venezuela estan en el grupo de los que proclaman la vigencia de las 12 millas de mar territorial de soberania plena, con una zona economica de otras 188 millas, conocida como la tesis del mar patrimonial.

En opinion del canciller venezolano, Efrain Schacht Aristegueta, la tesis patrimonialista ha alcanzado una aceptacion en cerca de 80 paises.

A los "territoritorialistas" eso no parece preocuparles demasiado, porque aun en el caso de que no triunfara su tesis estan dispuestos a defender las 200 millas "hasta la muerte", como dijo un delegado ecuatoriano.

La solución de esta cuestion es prioritaria, porque llegandose a un consenso en esta materia sera posible que la conferencia siga adelante con otros temas importantes, pero accesorios a aquella, tales como la nueva legislacion sobre los fondos marinos. La zona contigua, contaminacion y la transferencia de tecnologia.

La conferencia entra a su "semana crucial", en opinion del delegado boliviano Felipe Tradinnick, que dijo que una tesis conciliadora entre las dos principales y que la expondra el jueves.

Gobierno Azteca Investiga Actividades De un Ex-Agente de E. U.

MEXICO D.F. El gobierno Mexicano investiga las actividades en Mexico en 1968 de un ex agente de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos. Un líder Socialista dice que la CIA promueve la subversion en Mexico.

El Ministro de Gobernación en un comunicado ayer dijo que la investigación se concentra en las posibles actividades del ex agente Philip B. Agee.

Agee, quien dejo la CIA en 1969, vive ahora en Inglaterra y recientemente dijo en público que escribe ahora un libro sobre la CIA que vera publicado al final de este año.

Dijo que habia sido un agente secreto en Mexico, Ecuador y Uruguay entre 1967 y 1968. No dijo cuales habian sido sus actividades.

Limitan Telenovelas Extranjeras en Chile

El Consejo Nacional de Television de Chile acordo limitar a dos horas diarias la difusion de telenovelas extranjeras que trasmiten los tres canales que funcionan en dicho pais.

El acuerdo afirma que las telenovelas "carecen de un aporto cultural a la comunidad."

Los canales de television tienen actualmente en cartelera telenovelas Mexicanas y Venezolanas desde las 2:00 de la tarde hasta las 8:00 de la noche.

El consejo de Television afirmo que el acuerdo rige a partir de marzo proximo, ya que las televisoras tienen dispuesta su programacion hasta ese mes.

Mueren Dos Niños en Lima, Tras Incendio

LIMA Un incendio de grandes proporciones dejo como saldo dos ninos muertos, ocho personas heridas y 30 humildes viviendas totalmente destruidas, segun informaron hoy autoridades.

El sinistro ocurrio ayer en un populoso sector de esta Capital y fue necesaria la movilizacion de ocho companias de bomberos para lograr sofocarlo, tras cinco largas horas de lucha contra las llamas.

El fuego, cuyo origen se desconoce, destruyo ademas de las 30 viviendas, un deposito donde se encontraban almacenados 20,000 cajones de madera. Tambien arraso con un taller de carpinteria. Aparte de la labor de los bomberos, cinco de los cuales figuran entre los heridos, fue necesaria la intervencion de efectivos de la Guardia Civil, asi como de elementos de la Cruz Roja, que colaboraron con el mantenimiento del orden y la atencion a los heridos.

POR RESPONSABILIDAD ENJUCIAN MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

BOGOTA El Ministro de obras publicas, Angelino Buran Quintero, debera comparecer esta semana ante el senado, para hacer frente a un "juicio de responsabilidades" por la tragedia ocurrida en el sitio de Quebrada Blanca, sobre la carretera entre Bogota y Villavicencio, donde un alud provocó la muerte de mas de 200 personas.

La citación al ministro fue presentada por el senador liberal del Departamento del Meta. Cuya capital es Villavicencio, Hernando duran Dussa, y Aprobada unaninemente por la Camara Alta al iniciar autenyer un nuevo periodo legislativo de cinco meses.

Duran Quintero habrá de responder a un amplio cuestionario sobre las causas de la tragedia, las medidas tomadas por el gobierno para prevenirla o evitarla, y sobre otros asuntos relacionados con la carretera entre Bogota y Villavicencio. Que une a la capital con la rica región de los llanos orientales.

Acusa Al CIA De Fomentar El Terrorismo En México

MEXICO El lider del Partido Socialista Mexicano (PSM) Jorge Cruickshank, acuso a la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA) de respaldar el terrorismo en Mexico, para debilitar el gobierno del presidente Luis Echeverria.

En una entrevista periodistica, Cruickshank dice que sabe que grupos terroristas como la Liga Comunista Septiembre 23, "son trabajo de la CIA". "La accion de guerrillas, robos y secrestros, solo benefician a los grupos locales de poder, dando a ellos una excusa para la represion contra la izquierda" dijo Cruickshank.

La Liga Comunista Septiembre 23 ha sido oficialmente responsabilizada del secuestro del consul general norteamericano en Guadalajara, Terrance Leonhardy, en 1973. Otras de sus acciones conocidas incluyen secuestros y asesinatos en Guadalajara y otras areas.

El lider del PSM acuso a la CIA de entregarle armas a los grupos mexicanos "en gran escala, a bordo de barcos y submarinos". Las razones que a la CIA le interesan -dijo- son las estrechas relaciones comerciales entre Mexico y los Estados Unidos, ya que el 70 por ciento de las importaciones mexicanas vienen de los Estados Unidos.

"Cuando el presidente Echeverria intento diversificar mercados, los Estados Unidos mostraron su temor enviando agentes de inteligencia para sembrar el descontento en este pais", declaro.

Sostuvo la CIA ha tratado tres veces de infiltrar el PSM y asevero que a Lazaro Rubio Felix, dirigente, le ofrecieron "un salario mensual, auto nuevo, una lujosa oficina y la solucion de sus problemas economicos, para cada uno de los miembros de su familia".

El PSM es un partido minoritario en Mexico, pero esta asociado al poderoso partido revolucionario Institucional (PRI) que gobierna a Mexico desde hace cuatro decadas.

Muere la Esposa de Gustavo Diaz Ordaz

MEXICO, D.F. La esposa del expresidente de Mexico Gustavo Diaz Ordaz, Guadalupe Borja de Diaz, fallecio hoy..., segun informo un portavoz de un hospital de esta capital. Tenia 65 anos de edad.

492 College St. 923-2160
S & H ASSOCIATES
Contaduría moderna y completa
Teneduría para Income Tax
Precios razonables y competitivos
Especialización en pequeños comercios

Hair Styling
Studio 929
LLEGO EL VERANO!!!
Oferta especial:
Peinado GRATIS a las 5 primeras personas los días Miercoles y Jueves
HABLAMOS ESPAÑOL
929 ST. CLAIR AVE. W
Tel. 654-4749

重 Restaurant 庆
CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATONOAMERICANA - PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visítenos en 424 College Street
Tel: 921-9845 — (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio

CROSSTOWN CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales - Rebasados y Composturas - DIRECTAMENTE AL PUBLICO - 90 días de garantía incondicional - LUIS FUCHS
Hablamos español
530 BLOOR ST. W. (esq. Bathurst) 534-6391

APRENDA UN IDIOMA EN SU CASA

Inglés, Francés, Español, Alemán, Italiano, Griego, Ruso y otros 18 idiomas que Ud. puede escoger.
Canadian Polyvox Institute
7 SUPERIOR AV, SUITE 306, TORONTO M8V 2J1
Sin ninguna obligacion para mi; Favor envienme detalles completos acera del método Polivox.
Estoy interesado en el siguiente idioma:
NOMBRE .... OCUPACION ....
DIRECCIÓN ....
CIUDAD .... PROV. ....
TELÉFONO .... EDAD ....

IATA SUN TRAVEL
641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT TEL 534-9291/2
RESERVE CON ANTICIPACION VUELOS PARA SUS VACACIONES EN ESTE AÑO. ESPECIALIZADO A LATINO AMERICA NORTE AMERICA Y ESPAÑA
Servicio de INCOME TAX

ARGENTINA FURNITURE
Radios Relojes Television Estereos
1591 DUNDAS ST. W., TORONTO PHONE 533-3248

LATINOAMERICA

Hallan Muerto A Dueño De Periódicos

BUENOS AIRES Mientras el presidente de Mexico, Luix Echeverria, se encuentra en visita oficial en este pais como parte de una gira latinoamericana, la ola de violencia que asedia a la Argentina produjo una nueva victima fatal y dejó a por lo menos cinco personas heridas.

La policia provincial de Buenos Aires informó el hallazgo del cadáver del seguestrado propietario de periodicos David Kraiselburd, despues de un intenso tiroteo con sus captores en una vivienda cerca de la Ciudad de la Plata, unos 50 kilometros al surdeste de Buenos Aires.

El jefe de la policia provincial, Cesar Diaz, dijo que Kraiselburd, de 62 anos, propietario de lo diarios platenses El Dia y La Gazeta, fue baleado a quemarropa.

Unas 250 personas han sido secuestradas en los dos ultimos anos por grupos de extrema izquierda y por criminales comunes.

Por otra parte, una bomba hizo explosion anteayer a la entrada de una organizacion de abogados de tendencia izquierdista y causó heridas a por lo menos cinco personas.

El estallido en la entrada de las oficinas de la Asociacion Gremial de Abogados ocurrio horas despues que Echeverria llegara para la primera visita de un jefe de estado desde la muerte el primero del corriente del preisente Juan Domingo Peron.

HABLA A CONGRESO ARGENTINO.- El presidente de Mexico, Luis Echeverria, (centro) se dirige a miembros del Congreso Argentino reunido en honor del ilustre visitante en Buenos Aires. A la izquierda aparece Jose Antonio Allende, presidente del Senado y a la derecha Raul Lastiri, presidente de la Camara de Diputados. Echeverria realiza una visita oficial a la Argentina.

Pinochet Acusa Demócrata-Cristianos

SANTIAGO DE CHILE La Junta Militar acusó anoche al Partido Democrata Cristiano de unirse "A la Campaña Internacional del Marxismo Contra Chile" y de negarse a acatar el receso politico.

En una declaración oficial, la Junta notificó al partido que esta resuelta a adoptar todas las medidas "por drasticas que sean" para que se respete ese receso.

La Declaración, que fué leida en una cadena nacional de radio y Televisión por el Secretario General de Gobierno Coronel Pedro Ewing, afirmó que la Directiva Democrata Cristiana "ha usado cartas privadas para permitir que desde el extranjero se usen como instrumentos de ataques al gobierno, con lo cual de hecho se une a la campaña internacional del marxismo contra Chile".

La Junta aludió así a dos cartas que el mes pasado intercambiaron el presidente de ese partido, Patricio Aylwin, y el entonces Ministro del Interior, General Oscar Bonilla, a raiz de la censura informativa impuesta a una radio de propiedad de la Democracia Cristiana.

La Declaración dijo que la directiva partidista envió esas cartas al extranjero con un extracto de los conceptos de Bonilla, mientras que el contenido de la carta del partido "obraba integramente" en poder de las agencias internacionales. Añade que el contenido de la carta de Aylwin revela que su partido "se niega en la practica a acatar leal l integramente" el receso politico

Buscan Hombre Clave

MONTEVIDEO El gobierno parece enfrentar inesperadas dificultades para encontrar "EL HOMBRE ADECUADO" a quien confiarle la Cartera clave de Industria y Energía. Se asegura que esta temporal acefalia traba los primeros pasos del nuevo equipo económico.

Este, encabezado por el flamante ministro de economía y finanzas, Alejandro Vegh Villegas, aun no ha echado a andar, al menos visiblemente, des de la reorganización ministerial concretada hace diez días.

Fuentes informadas dijeron que Vegh se esta moviendo "con premura" en busca de un candidato de su confianza, y al mismo tiempo aceptable para los militares, para el redimensionado ministerio de Industria y energia, que ahora también tiene en su orbita la dirección de los abastecimientos petroleros y las prospecciones marítimas que Uruguay se apresta a emprender.

Fuentes allegadas al gobierno estimaban posible que la designacion pudiera efectuarse en la semana entrante.

Hasta la vispera de la reestructura ministerial, el 12 de este mes, se aseguraba que el joven ingeniero Jose Serrato ingresaria el mismo dia al gabinete como titular de esa cartera.

A ultimo momento la designacion no se concreto, y la explicacion oficial fué que Serrato no habia aceptado el ofrecimiento.

Pero el argumento parecio muy endeble a muchos observadores, que mas bien se inclinaban a pensar en alcun questionamiento de ultima hora, partido probablemente de algun sector militar.

Serrato, considerado amigo personal de Vegh, igual que este habia actuado anos atras en el grupo politico colorado dirigido por Jorge Batlle Banez.

Durante algunos meses fué ministro de transporte, cominicaciones y turismo, bajo la pasada a ...inistración del presidente Jorge Pacheco Areco.

Analistas politicos no consideran improbable que su figura sea resistida en algunos circulos militares que no ocultaron nunca su oposición tanto a Batlle Banez como al propio Pacheco Areco.

TROPAS ALLANA CINE PLENO CENTRO CAPITAL

SANTIAGO, Chile Un sorpresivo allanamiento realizo hoy al mediodia la Policia Civil de Investigaciones en el cine Plaza, en pleno centro de esta capital.

Varios vehiculos policiales, c... agentes armados de metralletas llegaron al cine procediendo a interrumpir la funcion continuada que se habia iniciado a las 11:00 a.m.

Luego, con aparatos detectores de metales, procedieron a realizar un minucioso registro butaca por butaca.

Aun cuando no se dio version oficial alguna, se presume que la accion policial se debio a alguna denuncia sobre armas o explosivos. Tampoco se informo del resultado de la operacion.

Llevarán Este Año A Argentina Los Restos Eva Perón

Buenos Aires, Julio Los restos de Eva Peron, la segunda esposa del extinto presidente Juan D. Peron, seran traidos este ano de espana, se anuncio hoy oficialmente.

El anuncio fue formulado por el Partido Justicalista (PERONISTA) en un comunicado que expresa que la decision fue adoptada por la presidenta Maria Estela Martinez de Peron "en cumplimiento de la voluntad y expresas instrucciones" del extinto mandatario.

El comunicado senala que "de esta manera se desea llevar al animo de todos los peronistas la tranquilidad de saber que en su momento llegaran sus restos en forma oficial."

Tras agregar que asi el pueblo podra rendirle homenaje, el comunicado indica que los restos de Eva Peron seran depositados "al lado de nuestro lider. para que desde la inmortalidad guien los destinos luminosos de la patria y sellar asi una etapa de la historia."

Ayuda Perú Obras Hidraulicas

CARACAS Venezuela prestara al Peru asistencia tecnica en materia de obras hidraulicas, dentro del programa que adelantan ambas naciones, patrocinado por la Organización de Estados Americanos (OEA) segun trascendio hoy en medios oficiales.

Se informo que de esta manera, se concreta uno de los objetivos generales del programa de integracion latinoamericana como es el intercambio de tecnicos y metodologia, especialmente valida en el ambito de las caracteristicas propias de estos paises.

Ambos paises también son miembros del Acuerdo de Cartagena, que tambien integran Colombia, Chile, Bolivia y Ecuador.

Niña Cae Desde Un 14 Piso Y Vive De Milagro

CARACAS Una Nina de dos anos que cayo desde la ventana de su residencia, en el decimo cuarto piso de un edificio, solo sufrio una pequena ruptura del vaso y golpes leves en todo el cuerpo, encontrandose en estado "satisfactorio", segun dice el ultimo boletin de los medicos que la atienden.

El extrano caso, descrito por los padres de la nina Ingrid Checha como un "autentico milagro", se produjo anteanoche cuando la menor, subida en una silla, trato de abrir la ventana del apartamento, la cual se abrio repentinamente cayendo la nina al vaci.

Ingrid se precipito desde una altura de unos 60 metros, cayendo sobre el techo de zinc de un estacionamiento de vehiculos, desde donde reboto hasta el techo de un automovil.

Un grupo de personas que transitaba por el lugar acudio en auxilio de la niña, a la que encontraron llorando, siendo trasladada inmediatamente al hospital donde permanece en observacion aunque su estado es "increiblemente magnífico", segun uno de los médicos.

SIN DARSE CUENTA UN CURA CASO A DOS MUJERES

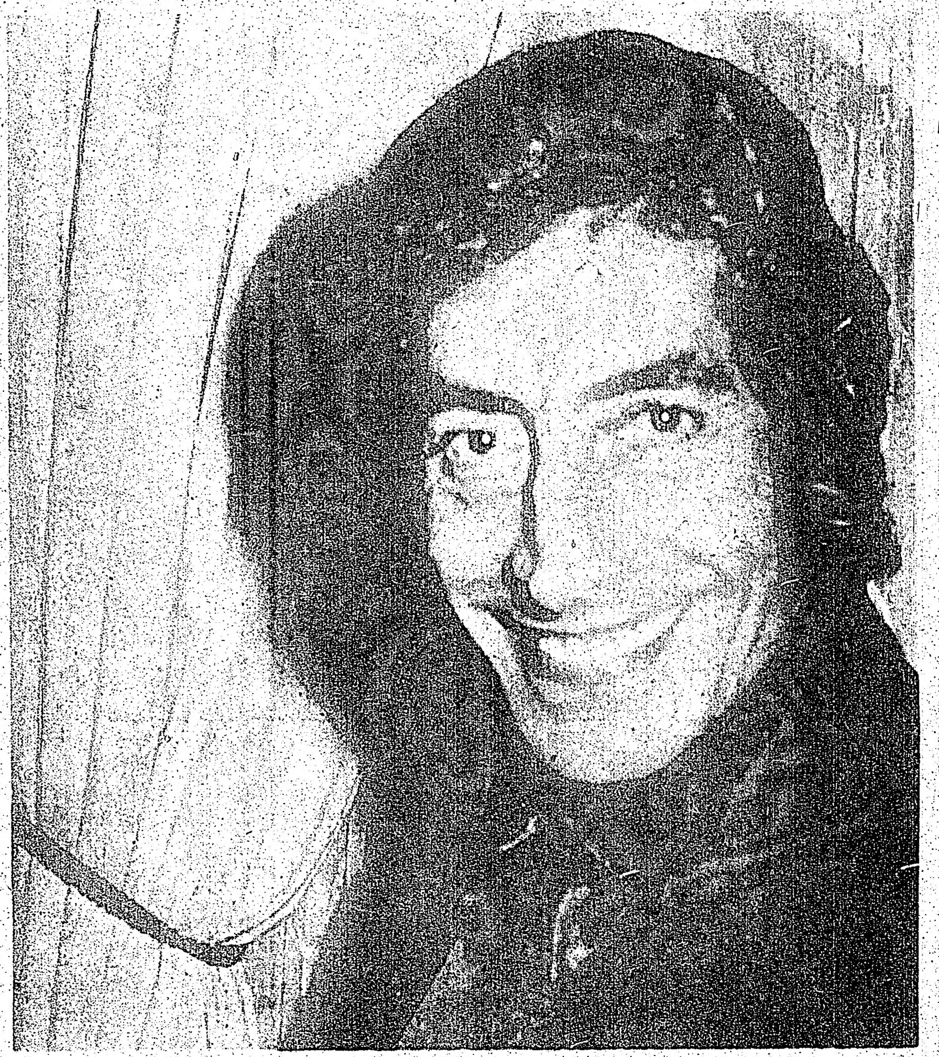
BARRANQUILLA (COLOMBIA), JULIO Brenilda Herrera Pallares, disfrazada de hombre, y Rosario Mercado Paez, contrajeron matrimonio catolico hace varios meses, pasaron su "luna de miel" en un hotel de esta ciudad, donde pagaron la cuenta con un cheque sin fondos y ahora han sido condenadas a 28 meses de prision.

Branilda y Rosario fueon condenadas per los delitos de falsedad (por enganar al parroco de la iglesia de San Clemente que las caso) y estafa (por pagar la cuenta del hotel con cheque sin fondos).

Hugo Del Carril Se Fractura La Cadera

BUENOS AIRES, JULIO El actor y cantante argentino Hugo del Carril debio ser hospitalizado como consecuencia de una fractura de cadera que sufrio al caerse de la banera en su domicilio de esta capital.

ARGENTINA FURNITURE
Radios Relojes Television Estereos
1591 DUNDAS ST. W., TORONTO PHONE 533-8248

LATIN AMERICAN PRODUCTION
PRESENTA
DE ARGENTINA Y EN EXCLUSIVIDAD A
Horacio Deval
Uno de los mejores cantantes de tango que llega luego de haber obtenido la Palma de Oro en el festival de la canción de Los Angeles.

ADEMAS LA FABULOSA PRESENTACION DE
LOS PIRAÑAS
con RITMO Y ALEGRIA!
La Rotonda 2420 Dufferin ST.
(1 cuadra Norte de Eglinton W)
SABADO 3 DE AGOSTO 8pm.
ENTRADA $5
Amplio estacionamiento
No se pierda este GRAN BAILE!!

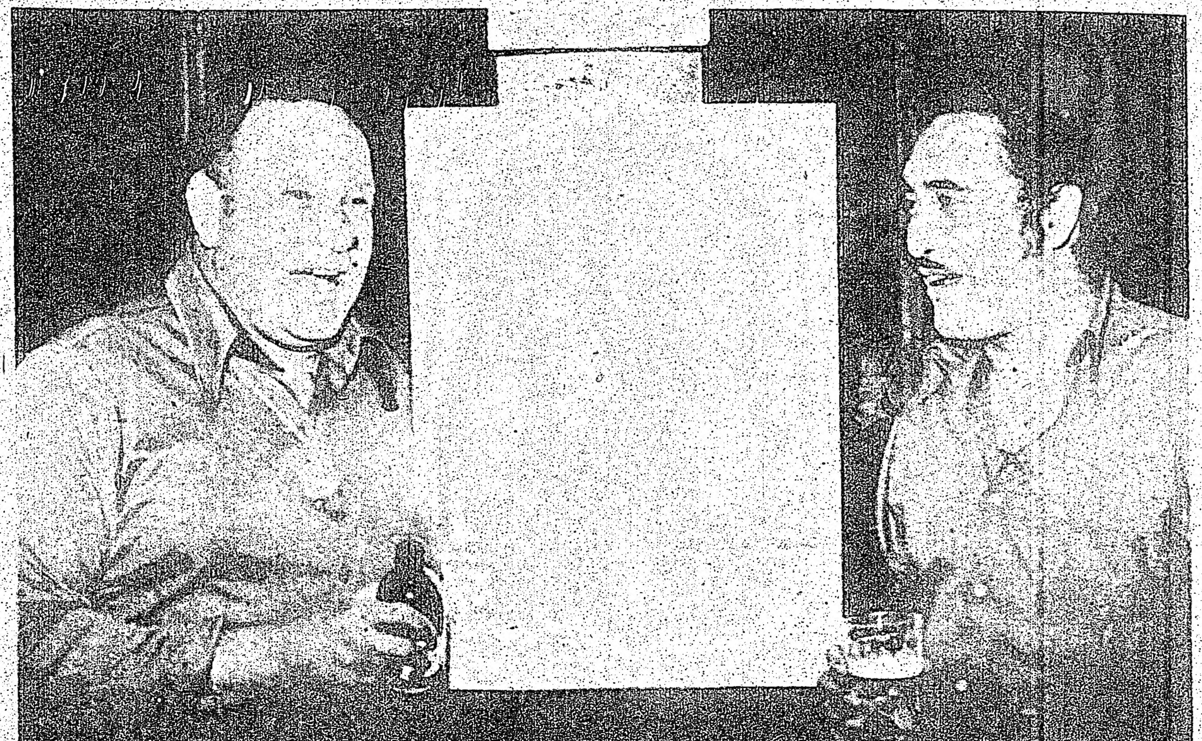
ECOS DE SOCIEDAD

Festejo del Dia de Colombia

El pasado sábado veinte, en los amplios salones del Isabella Ballroom del 521 Oakwood Ave., el Club Colombia, conmemorando la fecha de la Independencia de Colombia realizó una reunión bailable animada por la orquesta "Sonora Tropical". La fiesta se destacó sobre todo por lo refinado de la concurrencia, destacándose la Sta. Consul de Colombia, la Sra. Gerente de Avianca, etc., etc. Ritmo y alegría fueron bien acompañados por ricos platos típicos. (JC)

Nadie dejó de bailar al ritmo de "La Sonora Tropical" quienes hicieron del baile una verdadera noche de alegría, organizada por el Club Colombia.

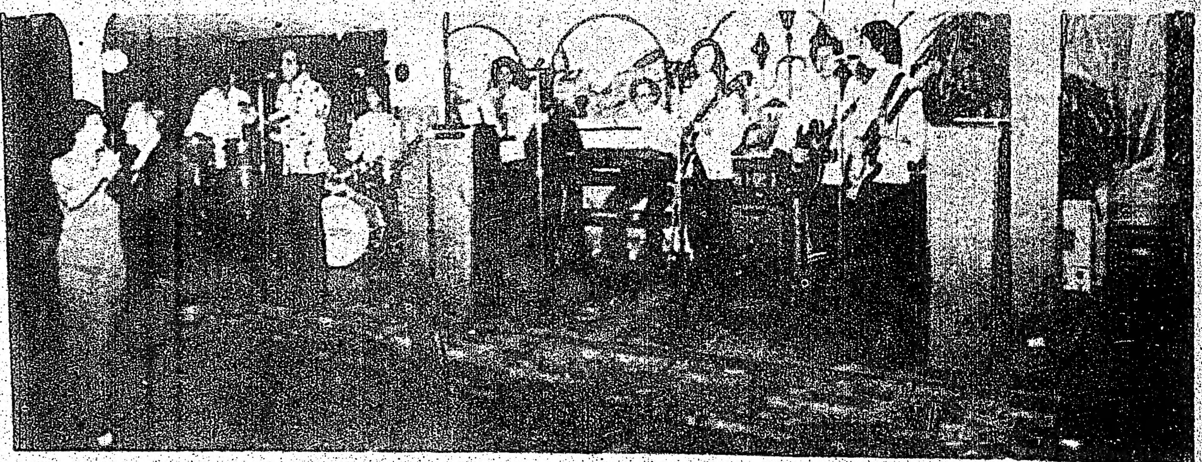
Otra escena que capta algunas de las parejas bailando al compás de la rítmica y alegre música interpretada por La Sonora Tropical.



Jimmy Torres (izquierda) quien hizo posible la llegada del cómico colombiano "Montecristo" conversa animadamente. Lo vemos junto a Carlos Ramirez.

Esta fotografía nos muestra la cantidad de personas que asistieron p[illegible]stejar el Día de Colombia.

Un grupo de colombianos celebran el "Aniversario de Colombia", que por primera vez se festeja de esta forma en Toronto.



"La Sonora Tropical" fué aplaudida numerosas veces por el público asistente, quienes bailaban al ritmo de su música tropical.

IMPORTANTE

La Asociación Peruano-Canadiense saluda a la Comunidad Peruana, con motivo de celebrarse el 153 aniversario de la independencia del Perú, el día 28 de Julio.

Hacemos una invitación formal a todos para celebrarlo con un gran baile social el día sábado 27 del presente desde las 8 p.m. hasta las 3 a.m., en el Ukrainian National Federation, sito en 297 College st.

Agradecemos vuestra asistencia por anticipado.

ATENCION

Continua triunfando el ya conocido equipo le fútbol "Independiente S.C." al haber logrado otra victoria el pasado sábado 20 en el campo deportivo de Oakwood y St. Clair.

El partido se disputó contra el equipo "Guatemala" el cual fué presentado por la Asosiación "Hombres del Maíz", los cuales fueron derrotados por 5 a 1.

El primer tiempo finalizó con el score de 3-1 y el juego estuvo dirigido por el arbitro Sr. Vizueta.

Asistieron al evento deportivo aproximadamente 100 personas las cuales mostraron su satisfacción por la calidad de fútbol presenciado.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA

El Centro para Gente de Habla Hispana, localizado en 107 Dupont st., con tel. 921-7841 le invita cordialmente a una "Tarde de Mujeres", que se realizará en el Centro todos los miércoles a partir de las 6 p.m. En estas reuniones se tendrá la oportunidad de conocer y conversar con otras mujeres de habla hispana que se encuentran en Toronto.

ATENCION

Informamos al señor Hector Aurelio Delgado que en estas oficinas se encuentra un pequeño estuche con documentos personales que aparentemente fueron extraviados.

Cualquier persona que tenga conocimiento del señor Delgado, o de alguna forma pueda hacer llegar sus pertenencias, sírvase comunicarse con nosotros al teléfono 767-0443 a cualquier hora del día.

LA REDACCION

ECOS DE SOCIEDAD

Iglesia Evangélica Castellana 746 PAPE AVE. (frente a la estación del subway)
PASTOR: Frank Castrillo
TEL: 757-5576
Spanish Evangelical Church
ESCUELA DOMINICAL: Domingos a las 11am.
SERVICIO DE PREDICACION: Domingos a las 4pm.
REUNION DE JOVENES: Sábados a las 8pm.
Bienvenidos todos

DONDE HAY UNA NECESIDAD AHI ESTA ......
"THE SALVATION ARMY"
New Cdn. Friendship Centre.
382 Lippincott Street
48 horas diarias el servicio de la comunidad:
CAPITAN & Mrs. PEDRO CORDOBA
531-2845 531-2845 531-2845

GRAN KERMESSE

Numerosos ecuatorianos asistieron a la Kermesse, que es la primera que se realiza de esta forma en Toronto.

El pasado domingo veintiuno en el local Ukraniano ubicado en el 297 College Oscar Gonzales y un grupo de ecuatorianos, conmemorando el 25 de Julio, organizaron una kermese donde se sirvieron platos típicos y fué animada por la novísima orquesta tropical "Los Players". Unas 120 personas se dieron cita en esta reunión que comenzó a las 12 y finalizó aproximadamente a las 6. (JC)

Feliz Cumpleaños!

RISUEÑA EXISTENCIA.-
El día 19 del corriente mes, cumplió su primer año de vida la niñita Pavilee Rossi. Con tal motivo, sus padres, de nacionalidad ecuatoriana, le agasajaron con una alegre matinée. Mil felicidades le desean a Pavilee Rossi sus padres Norma y Pedro Lozano.

"Los Players" que vienen desarrollándose a pasos agigantados tuvieron a su cargo la música, la cual hizo que nadie dejara de bailar.

Clasificados

TRABAJO
Cortadores y maquinistas con experiencia para fábrica de ropa de cuero.
Excelentes condiciones de trabajo y buena remuneración.
Inútil presentarse sin tener experiencia.
522 King st. W.
366-8551 y preguntar por Miguel

ATENCION
Proximamente grandiosa inauguración del CINEMA HISPANO con la premiadísima obra de Jorge Isaac "MARIA", y "LOS VALIENTES NUNCA MUEREN".
344 College st. - talfns. 920-2328 y 967-1332.

ATENCION
1,500 a 4,000 dólares de cuota inicial. Esta es su oportunidad de hacerse propietario de su apartamento. Sra. Susana Hamor. 491-8895.
Donview Realty Inc. Realtor. 482-2080.

SE SOLICITA
Hogar inglés-canadiense en area de Yonge y St. Clair busca una pareja.
Casa posee apartamento propio amoblado y además se le concederá sueldo de $180 por mes a cambio de los quehaceres del hogar que la señora efectua-. El marido deberá estar trabajando en otro lugar de empleo. Llamar al Sr. Stuart al 366-9443. Algo de inglés necesario.

IMPORTANTE
Se necesita persona para tiempo completo o parcial, para trabajo de entrega y demostración. Auto ventajoso. Gane de 60 a 300 dólares semanales. Llamar a 741-1999 o 247-5067.

TECNICO EN TELEVISION
Reparación de T.V. a color y blanco-negro.
651-3189

Se efectuan mudanzas a cualquier parte de la ciudad. Sr. Ferrades 223-5248.

Se alquila negocio de víveres con toda la maquinaria completa
651-5126
a José.

ATENCION
Vendo cachorro 'Lassie' raza Collie de 4 meses. 636-1249.

ATENCION
Se necesitan modelos para fotonovela.
536-0887

Feliz Cumpleaños!

El pasado sábado 20 de Julio celebró su fecha de cumpleaños el conocido cantante ecuatoriano de nuestra comunidad, señor Victor Hugo Muñoz. Por tal motivo fué ampliamente felicitado y festejado en el conocido Club El Inca en donde interpretó algunas canciones a pedido del público asistente. Fué acompañado por el nuevo grupo musical "Los Players".

mundo INTERNACIONAL

Combate Naval De Griegos y Turcos

TEL AVIV El conflicto de Chipre se agravó hoy al producirse un enfrentamiento naval entre Grecia y Turquia frente al puerto de Paphos, mientras desde Washington el secretario de Estado, Henry Kissinger, comenzo gestiones personales de paz.

Noticias llegadas desde Nicosia y desde Ankara indican que aviones turcos hundieron tres barcos griegos de aprovisionamiento que se acercaban a Paphos, en el extremo suroccidental de Chipre.

Según un comunicado emitido por el comando turco el enfrentamiento ocurrió a las 3: P.M. Gracias a las fuerzas turcas, anade el comunicado, se desbarato un desembarque griego en Paphos, cuna natal del arzobispo Makarios.

Según las fuentes, la fuerza griega consistia en seis barcos de aprovisionamiento. Cargados con municiones y otros pertrechos y protegidos por un numero no especificado de barcos de guerra.

Tres de los barcos de aprovisionamiento se hundieron bajo el ataque aereo turco, otro quedó severamente dañado y los otros dos se dieron a la fuga.

Los barcos turcos aparecieron en escena y desafiaron a los barcos de gueras griecos segun las fuentes, uno de los barcos turcos resulto danado.

Kissinger trató de intervenir como pacifista en la crisis de Chipre, ayer, exhortando a los jefes de estado de Grecia y Turquia, por teléfono a que acuerden un alto al fuego y comiencen a negociar un acuerdo.

"Los estados Unidos estan tratando de realizar todo esfuerzo posible para lograr urgentemente un cese del fuego", dijo un vocero del Departamento de Estado, despues de asistir a una reunion convocada a toda prisa por Kissinger, en la que estuvieron presentes altoa funcionarios del gobierno.

Kissinger también habló por telefono con el Secretario de Relaciones Exteriores britanico, James Callaghan y dio nuevas instrucciones del emisario presidencial Joseph J. Sisco, que ha estado viajando entre Ankara y Atenas desde que comenzó el conflicto.

Por su parte un comunicado greco chipriota aseguró hoy que las tropas turcas que desembarcaron en un distrito cerca del puerto norteno de kirenia "estan a punto de ser arrojadas al mar".

"En el area de la platania cerca de Xtrenia, las fuerzas enemigas que desembarcaron alli estan siendo presionadas por todas partes por nuestras tropas y estan a punto de ser arrojadas al mar", senalo el vigesimosexto comunicado greco chipriota.

Con Fotos Ayudan Policías Hallar Terroristas

LONDRES Centeneres de personas que visitaron la Torre de Londres entregaron ayer sus rollos de peliculas y fotografias a Scotland Yard, con las esperanzas de encontrar alguna pista sobre el ataque terrorista a la famosa atracion turistica.

Joan Halgren, de 29 anos, periodista grafica de Minneapolis, dijo que vio a un hombre corriendo desde el edificio de 800 anos, momentos antes de la explosion, mientras ella tomaba vistas del exterior.

El periodico "London Daily Mirror" informo que habla recibido una llamada telefonica anonima, advirtiendo sobre la explosion, dos minutos antes de que ocurriera. El hombre que llamo dijo que representaba al sia militante provisional del Ejercito Republicano Irlandes.

"Le habla Provo IRA," dijo. La contrasena es "Bastardos," "Estamos plantando bombas."

El jefe de la escuadrilla antiterrorista de Scotland Yard dijo que el atentado del miercoles pudiera senalar la reanudacion de la campana terrorista del IRA que dio muerte a 12 personas e hirio a 115 en Inglaterra, desde Diciembre.

En el Parlamento, algunos miembros de la oposicion pidieron el restablecimiento de la pena de muerte.

NICOS SAMPSON- el nuevo presidente de Chipre, dijo en su primera confeerencia de prensa desde que asumió el poder, que Turquia no tiene razon para intervenir militarmente contra su gobierno rebelde, que derribo al Arzobispo Makarios de la presidencia de Chipre. Mientras Sampson hablaba, el parlamento turco se reunio con emergencia a puertas cerradas. Fuentes gubernamentales dijeron que se habla pedido al parlamento un mandato para invadir Chipre si los esfuerzos diplomaticos para resolver la crisis se frustraban.

ATRAPAN POSIBLE ASESINO- Oficiales de la Policia de Miami lleva a un negro esposado ayer tras sorprenderlo entre los matorrales al sur de la ciudad. Se cree que es quien extorsiono 50,000 dolares a un industrial y luego llevo a este y a su esposa a una lejana playa a y los mato con una ametralladora. La policia capturo al fugitivo después de una caceria humana masiva usando perros policia, helicopteros y avionetas.

Policía Detiene a Pistolero que Ametralló dos Personas en Miami

MIAMI Un pistolero negro que había matado a dos rehenes, según se publicó ayer, fué detenido en matorrales en las afueras de la ciudad, después de una cacería humana en el que se emplearon avionetas, helicopteros y perros policías.

El sospechoso atrapado fué identificado por la policía como Thomas Knight, de 23 años, del condado de Dade, unos 200 policias lo perseguían desde ayer, asi como agentes del FBI.

Knight, tosiendo y enlodado, fue sacado de la maleza con gases lacrimogenos y perros rastreros.

El dinero y la subametralladora que la policia dice fue usada en las muertes fueron recuperados, dijo un vocero.

"Al parecer el tipo vió que era seguido y se dirigó a esta zona boscosa, junto a un canal, y mató al hombre y su esposa en el coche," dijo un official de la policia.

John Shapiro, yerno de las victimas, hizo este relato de lo que ocurrió:

"El (el secuestrador) estaba en la oficina cuando Gans entró. Tenía una subametralladora y lo hizo dirigirse a su casa y sacar a su esposa. Ni siguiera lo dejo entrar: tuvo que tocar el claxon para que ella saliera."

Kenneth Whittaker, agente especial de la FBI, dijo que el pistolero obligó al matrimonio Gans a dirigirse en el coche al city national bank en el centro de miami. El pistolero mantuvo a la señora Gans en el coche y ordenó a su esposo que sacara 50.000 dólares. Cuando estaba en el banco, gans dijo al presidente del banco daniel gill lo que ocurría, agregó Whittaker.

Para cuando gans salió del banco un helicóptero de la policía volaba sobre la zona.

Gans, dueño de la compania "Sydney bag and Paper," vivía en las islas Bay Harbor, zona exclusiva cerca de Miami Beach.

Aumentan 66% Arrestos Por Casos De Marihuana

WASHINGTON Mas de 400,000 personas fueron arrestados en 1973 por problemas relacionados con la marihuana, lo que representó un aumento de mas de 100,000 arrestos sobre el año anterior, según aparece en un informe dado a la publicidad por el Buro Federal de investigaciones.

Los arrestos, cuyo total exacto fue de 420,700, representaron el 66.9 por ciento de todas las detenciones practicadas por razones relativas a drogas.

Keith Stroup, director de la Organizacion Nacional para Reformar las Leyes Sobre Marihuana, estimo que el costo de esos arrestos fue entre $250 millones y $600 millones. Agregó que es incalculable el costo de esos arrestos en relacion con los danos que causa la calificación de criminales, durante toda la vida, a aquellos que usan la marihuana circunstancialmente.

Sigue Declinando la Economía de las EU

WASHINGTON, Constantemente asediado por la fuerte inflacion, el Producto Nacional Bruto de los Estados Unidos siguio declinando por segundo trimestre consecutivo entre abril y junio ultimo, segun informo ayer el Departamento de comercio.

La declinacion fué la primera que abarca un periodo completo de seis meses en casi cinco anos y presta apoyo a los argumentos segun los cuales los Estados Unidos han padecido. De una recision de mediana intensidad en el primer semestre de 1974.

El producto Nacional cayo a una tasa anual del 1.2 por ciento, tras los reajustes de temporada, durante el segundo trimestre, segun el departamento de Comercio.

LIBERACION Y ALEGRIA.- Presos Politicos liberados por las fuerzas revolucionarias en Chipre exteriorizan su alegria y suben a un tanque para agradecer a la Guardia Nacional. El gobierno revolucionario dijo que bajo el gobierno del presidente Makarios se torturaba a los presos politicos.

Creen Resurge Actividad Terrorista en Belfast

BELFAST Fuentes del ejercito britanico dijeron hoy que una potente bomba que demolio el centro de un pueblo provincial, podria significar el resurgimiento de la actividad del Ejercito Republicano Irlandes (IRA).

La bomba, transportada ayer en un camion hasta el centro de Magherafelt, a 72 kilometros al norte de Belfast, produjo danos a tiendas y oficinas.

La policia consiguio en 15 minutos prevenir y alertar el area para evitar desgracias personales.

Fuentes militares dijeron que hombres armados detuvieron el camion a unos 16 kilometros del pueblo, colocaron explosivos en el mismo y le ordenaron al chofer que guiara el vehículo hasta Magherafelt, diciendole que, en caso contrario, su familia seria "perjudicada."

Los militares agregaron que esta era la primera bomba atribuible al IRA en siete días, desde que volaron un desocupado puesto aduanal británico, en la frontera cerca de Londonderry.

En tanto la policia en Belfast acuso a un trabajador protestante de 19 años, de asesinato al lanzar una bomba dentro de un bar católico, donde murio una persona y otras tres resultaron heridos.

Ministro Supone Francia Hizo Prueba

WELLINGTON, NUEVA ZELANDIA, El primer ministro Neozelandes, Norman Kirk, anunció que tenía motivos para creer que Francia llevo a cabo hoy un ensayo nuclear atmosférico sobre el Atolon de Muroa en el Pacifico Sur.

Esta seria la cuarta prueba en la derie de este año. Kirk dijo que también noto, con pesar, la reanudación de los ensayos subterráneos en los Estados Unidos y la Union Sovietica.

"El gobierno Neozelandes presentara una vez mas este año en la asamblea general de las Naciones Unidas la urgente necesidad de una prohibicion comprensiva de los ensayos", dijo Kirk.

Sec. Del Tesoro de EU Recorre Norte Israel

TEL AVIV El Secretario del Tesoro de Estados Unidos, William E. Simon, hizo un recorrido por hoy al Norte de Israel, concluyendo sus actividades sociales, que incluyeron el establecimiento de una Junta Economica, para estudio de las necesidades de Israel.

Simon sostuvo su ultima ronda de conversaciones con el Ministro de Defensa Shimon peres a la una de la tarde antes de terminar su visita de dos días.

EGIPTO PRODUCIRA MUCHO PETROLEO

EL CAIRO El secretario de hacienda de los Estados Unidos, William E. Simon, dijo hoy que el gobierno egipcio calcula que producirá hasta un million de barriles de petroleo diarios para 1980, vonvirtiendose en uno de los grandes productores.

GARAGE GOMEZ
50 MACK -- SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACION DE AUTOMOVILES

RG FOREIGN EXCHANGE SERVICE
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos Income tax; problemas de inmigración; poderes; visas, legalizaciones; traducciones.
531-1071
537-0210
RALPH GAUDIO Notario Publico
1344 BLOOR ST. WEST Toronto 4, Ont., Canada

GANE DINERO
$$ SU PROPIO NEGOCIO $$
Venta de contratos de limpieza.
Part-time desde $600
Tiempo completo de $600 a $1,500 garantizado, entrenamiento completo y asistencia para garantizar el éxito.
Si trabajar para Ud. mismo, a su propio ritmo y estableciendo su propio horario es adecuado para Ud. llame a JOSE
Majestic Maintenance Services Ltd. 961-1515 unicamente con apuntamento.

JOHNSON CARNEY
TORONTO — MISSISSAUGA
Llame en español al 678-2543 o residencia 279-9750 a ADONAL NOBLE
Un uruguayo al servicio de toda la comunidad de habla hispana.
DUNDAS Y DIXIE.
En la mejor zona de Mississauga, apartamento de 3 dormitorios, 2 baños, 1 garage en el sótano. Piscina dentro del edificio. Cuartos de recreación. Omnibus en la puerta a todas direcciones.
DIXON Y KIPLING.
Apartamento de 3 dormitorios hermosamente decorados, cocina eléctrica, refrigerador y todo alfombrado en blanco. Usted debe verlo ya que es único en estas condiciones.
PARA COMPRAR O VENDER A NOBLE DEBE VER.

CINEMA HISPANO
SE ENORGULLESE EN PRESENTAR
la magistral obra de Jorge Isaac
"MARIA"
en colores y
"Los Valientes no Mueren" con
Miguel Aceves Mejía y Pedro Armendariz.
Sábado 27 de julio 4 p.m. y 8 p.m.
Domingo 28 de julio 1.30 p.m. en funciones continuadas
Viernes 2 de Agosto 6 p.m. en adelante
Sabado 3 de Agosto 4 p.m. y 8 p.m.
Domingo 4 de Agosto 1.30 p.m. continuo
y Sábado 10 de Agosto 4 p.m. y 8 p.m.
Domingo 11 de Agosto 1.30 p.m. continuo
NIÑOS $1.00
ADULTOS $3.00
967-1332 y 920-2328
COLLEGE CINEMA
344 College st. y Augusta Ave.

ESPAÑA

Generalísimo Franco Trata a Juan Carlos Como a un Hijo

El generalisimo Francisco Franco respetuosamente se dirige a el llamandole "senor", pero le trata como a un hijo. Un embajador extranjero elogio recientemente su "amabilidad y paciencia". Y el presidente de la comision de relaciones exteriores del senado norteamericano, J. William Fulbright, le llamo "persona simpatica y expresiva".

En los cinco anos transcurridos desde que Juan Carlos de Borbon y Borbon fue nombrado sucesor-designado de Franco y heredero al trono espanol vacante, ha hecho numerosos enemigos y muchos amigos. Segun un dicho en Madrid, su peor vicio consiste en pisar con demasiada firmeza el acelerador de su Mercedes para tratar de desembarazarse de su escolta policial.

De ojos azules, pelo ondulado y con una perenne sonrisa dibujada en su rostro, el principe, segun sus allegados, es persona de buen corazon, interesado en los problemas de los demas, y por encima de todo, un caballero

Mantiene la costumbre del viejo mundo de besar la mano a las senoras. En un banquete ofrecido recientemente en uno de los mas distinguidos hoteles de Madrid, fue el propio principe, pese a la presencia de otros muchos hombres, quien insistio en acompanar a una invitada invalida a la mesa y al terminar le ayudo a levantarse.

Un periodista extranjero, recibido por Juan Carlos en su residencia palaciega, se sorprendio de que el principe vistiera un comodo traje de calle, le indicara cual era el sillon mas comodo, le brindase un cigarrillo y luego le ofreciese fuego para encenderlo. La conversacion se desarrollo con naturalidad, salpicada con las agudezas y chistes de Juan Carlos.

En cuanto a la politica, ha dicho: "en efecto, soy el heredero de Franco pero lo soy tambien de Espana".

Uno de los temas favoritos de Juan Carlos es el de los deportes, en los que hace excelente papel.

Su dia comienza a las siete de la manana, con un hora de ejercicios fisicos, tras lo cual desayuna con su instructor deportivo. Es uno de los primeros jugadores de polo en Espana y en Karate ha ganado el cinturon negro. Una de las grandes decepciones en su carrera deportiva es la modesta clasificacion que obtuvo en las pruebas de yatismo en la olimiada de Munich, tras haber figurado como uno de los favoritos.

De mayor estatura que la mayoria de los espanoles, rubio y pomulos salientes, su presencia fisica delata la sangre nordica en sus venas. Es nieto de AlfonsoXIII, ultimo rey de Espana y tataranieto de la reina Victoria de Inglaterra.

Nacido el cinco de Enero de 1938 en Roma, donde su familia busco refugio tras la conmocion politica ocurrida en Espana, Juan Carlos ha sido preparado para su futura funcion, a lo largo de mas de 20 anos bajo la direccion de Franco, su mayor interes academico es la historia; y puede repetir textualmente pasajes de obras del autor mas conocido de Espana, Miguel de Cervantes. Ha prestado servicio en las tres armas militares, posee el rango honorifico de general de tres estrellas y es un experto piloto de helicoptero.

Juan Carlos ha viajado extensamente, ha presenciado un lanzamiento a la luna en cabo Canaveral, y habla corrientemente cinco idiomas y entiende dos mas.

En general, habla ingles con su esposa, Sofia, y castellano consus tres hijos. La familia vive en el palacio de la Zarzuela, antigua residencia real veraniega y teatro de zarzuela, situado en un parque arbolado proximo a la residencia de Franco.

La princesa Sofia dice, por su parte: "me gusta la vida sencilla ...e inclusive hago mis compras en los grandes almacenes como cualquier otra persona y pago mis cuentas en metalico".

VISITA A FRANCO- El heredero del trono vacante de España, Principe Juan Carlos y la Princess Sofia, al llegar al hospital donde se encuentra recluido el jefe de estado español Generalisimo Francisco Franco, afectado por problema circulatorio. Antes de dirigirse al hospital, el principe que tiene 36 años y ha sido escogido como eventual sucesor de Franco, presidio las ceremonias del Dia Nacional de España, conmemorando la fecha en que se produjo el levantamiento de tropas franquistas contra el gobierno de la Republica Española, en 1983.

Proclaman "Miss Universo" A Española De 20 Años

MANILA, La belleza española Amparo Muñoz, morena de 20 años de edad que ha trabajado en el cine, se llevó el titulo de "Miss Universo 1974", siendo la primera vez que España triunfa en esa justa de la belleza universal desde que comenzó el torneo de "Miss Universo" hace 22 años.

Su primer acto después de anunciarse su triunfo en una ceremonia de gran colorido, fué ofrecer una plegaria por su patria y por el Generalísimo Francisco Franco, que se encuentra enfermo. En estado delicado.

Amparo se impuso a otras 64 candidatas de igual número de países en el programa final de dos horas de duración, que fué transmitido a 33 países por la televisión, via satélite. En segundo lugar quedó Helen Morgan, de Gales, seguida de Jon Anna Raunio, de Finlandia, Ella Escandon, de Colombia, y Maureen Ava Vieira, de Aruba, en ese orden.

Las cinco finalistas fueron escogidas de entre doce semifinalistas, entre las que figuraron Yasmin Nagy, de Australia; Kathleen Ann Anders, de Inglaterra; Shailini Dahlara, de India; Sonia Stege, de Puerto Rico; Karren Morrison, de Estados Unidos; Jasmin Ramay, de Panamá; y Guadalupe Sanchez, de Filipinas.

Amparo, que es hija de un boxeador español retirado, se emocionó intensamente cuando se anunció que era ella la vencedora, pero pronto recuperó su aplomo y, con una gran somrisa, conenzó a enviar besos a las 10,000 personos que llemaban el teatro.

Luego, en rueda de prensa, hablando en español, Amparo dijo que le apenaba lo que pudiera pasarle al Generalísimo Franco.

SALGA BIEN para España y para todo el mundo", observó la belleza.

Con el titulo de "Miss Universo" Amparo recibirá un premio en efectivo por 10,000 dolares, un contrato para presentaciones personales en numerosos países y regalos entre los que figuran un automovil y una isla De Recreo situada 150 kilometros al norte De Manila, de la que será dueña y señora durante el año que durará su reinado.

Amparo comenzó su reinado haciendo una visita al Presidente Ferdinand E. Marcos en el palacio presidencial. Junto con las otras cuatro finalistas. Antes del baile tradicional de los concursos de "Miss Universo", en el teatro Felklorico. En el Palacio fueron recibidas por la primera dama filipina, Imelda Marcos.

Dijo la señora de Marcos a las concursantes. "Este es un concurso en que no hay perdedores. Las felicito a todas por haber traido tanta belleza, felicidad, cariño, alegría y comprensión a las filipinas y al mundo en general".

Franco Celebra 38Años de Guerra Civil

MADRID, Ejefe del estado, Generalisimo Francisco Franco, celebro hoy en el hospital donde se encuentra recuperandose de un ataque de Flebitis el trigesimo octavo aniversario del inicio de la guerra civil que lo llevo al poder.

El general de 81 anos fue hospitalizado el nueve de julio y los medicos que lo atienden lo autorizaron el miercoles a reanudar el manejo de los asuntos de gobierno.

Segun sus medicos Franco mejora; fuentes del hospital dijeron que sera dado de alta en un par de dias.

Mientras, el principe Juan Carlos de Borbon, a quien Franco ha designado susesor con el titulo de Rey, presidio las seremonias con que se conmemoro el inicio de la guerra Civil.

LIBERTAN A INDUSTRIAL

MADRID, JULIO Los secuestradores dejaron en libertad en Madrid, al industrial Juan Antonio Astarola, despues de retenerlo por un dia, declaro la policia.

La policia dijo que Astarola fue secuestrado de su casa por tres sospechosos anarquistas, pero lo entregaron sin que los secuestradores hayan pedido o recibido algun rescate.

En el Museo de Miniaturas de Alicante

Obras de Arte en Fideo y Cerillas

Por Mónica NAVARRO RUIZ

ALICANTE, ESPAÑA.— Ya no es necesario convertirse en "Alicia en el País de las Maravillas" para ver las cosas más pequeñas y extrañas que nuestra mente pueda imaginar, ahora existe un museo de miniaturas en el que se exhiben más de 10 mil piezas.

Gracias al hobby del profesor Max, célebre hipnotizador español, poco a poco se fue formando una colección de miniaturas extrañas que con el tiempo llegó a ser de gran valor por la originalidad y rareza de los objetos que hoy en día forman parte del único museo de miniaturas del mundo que se encuentra en la Costa Blanca de España.

Cada una de las piezas de escasos centímetros son de gran atractivo por su sencillez artística que aunque parezca contradictorio las convierte en miniaturas complejas en cuya esencia queda plasmada el alma de una época, de una ciudad, de un pueblo, de una persona, de las manos que ingeniosamente derrochan todo su arte en espacios de medidas ridículas.

UN FLAMINGO tallado en un fideo. ¿Quién pensaría que la pasta para sopa sirve de material para derrochar arte...?

En el museo de Benidorm, Alicante, se muestran objetos de diversas partes del mundo, haciendo de la exhibición una reunión artística de continentes que conjuntamente transforman al museo en un paraíso irreal en el que el espectador es una especie de gigante, cuyo tamaño le permite observar innumerables miniaturas.

Los artistas autores de las obras se valen de objetos tan simples como un grano de arroz, un palillo de dientes, un garbanzo, el borde de una tarjeta de presentación y la punta o la cabeza de un alfiler para pintar o esculpir en ellos.

Existen figuras talladas en el palo de un fósforo, un dominó miniatura hecho con una sola pieza de tamaño normal, geniales reproducciones pictóricas hechas en una chincheta, un ave esculpida en un fideo, una colección de zapatos de diferentes materiales, estilos y nacionalidades, y todo esto es poco comparado al extenso número de trabajos realizados en reducidas dimensiones. Las miniaturas se han convertido más que en un vicio, en una obsesión para él.

Entre los autores de las piezas estan: William A. Toplin, Andrade Guerra, Adam Amend, Sergio Tapia, Etiene Ronda, Alfonso Conde y Jorge Lavoyer, especialista en esta rama del arte.

Para la realización de las piezas se valen de los más curiosos instrumentos, ya que por su tamaño es necesario emplear artefactos que reúnan ciertas características y de punta muy fina que se ajuste a la precisión deseada.

Para pintar la última cena, Eduardo Guerra utilizó un vello de la mano, ya que el grosor y el tamaño es adecuado a lo que el pintor necesitaba.

Reunión Internacional

I Congreso Sobre "La Celestina"

Estudio de la Obra y sus Interpretaciones – Género y Estilo – ¿Quién fue su Autor, Fernando de Rojas?

por RIMART
Agencia EFE

MADRID, España.— Recientemente, justo del 17 al 22 de junio, celebró en Madrid y en las villas de Hita y La Puebla de Montalbán el I Congreso Internacional sobre "La Celestina"; este inmortal personaje de la literatura española (y, en definitiva, universal) cobra nueva actualidad y vigencia, máxime si también tenemos en cuenta que Televisión Española — dentro de su espacio "Los Libros"— emitió en fechas aún recientes un programa dedicado a la figura de la vieja Celestina.

La inauguración de este I Congreso tuvo lugar en La Puebla de Montalbán y las sesiones de trabajo se llevaron a cabo en el Instituto de Cultura Hispánica, en Madrid. Los congresistas asistieron también a los Festivales Medievales de Hita, donde este año tuvieron especial relieve los torneos con el "Primer paso honroso de Hita", el carnaval medieval, las botargas, las fanfarrias medievales y el estreno de la pieza escénica "¿Os acordáis de Celestina... la vieja alcahueta?", en versión del profesor don Manuel Criado de Val y con música compuesta por Cristóbal Halffter.

Ha declarado el profesor Criado de Val, en una rueda de prensa que fueron inscritas un centenar de comunicaciones pertenecientes la mayoría a especialistas de los Estados Unidos y España. El resto proceden de Bélgica, Canadá, Holanda, República Democrática Alemana, Rumania, República Federal Alemana, Bulgaria, Francia, Argentina, Inglaterra, Italia y Hungría. Todas estas ponencias y comunicaciones se agruparon en tres comisiones: "La Celestina en las literaturas universales"; "Fuentes e Influencia" y "El contexto sicológico, histórico y social de La Celestina".

Organizó este I Congreso el Patronato Arcipreste de Hita y patrocinaron el Instituto de Cultura Hispánica, la Dirección General de Relaciones Culturales y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Ramón J. Sender Residirá Finalmente en España, Informó

ZARAGOZA, España, junio. (AFP).—El escritor español Ramón J. Sender, llegado a Barcelona después de 36 años de exilio, declaró aqui que al término de su actual visita viajará a Estados Unidos y, dentro de 20 dias, se instalará definitivamente en España.

4.5 Millones de Hombres Puede Poner España en pie de Guerra

MADRID, 13 de julio. (EFE) Los efectivos aproximados del ejército de tierra español, incluidos los reservas ascenderia, en caso de movilización, a cerca de 4.500,000 hombres, según el último número publicado por "Documentación Española de la agencia EFE", dedicado a "Fuerzas Armadas: Ejército de Tierra".

El informe se refiere al programa de modernización de material, que procede tanto de proyectos nacionales como de patentes extranjeros. Entre el material de proyecto español sobresale el fusil de asalto "Cetme", reglamentario en varios países, así como el subfusil, lanzagranadas, morteros, piezas de artillería y lanzacohetes múltiples. La industria española fabrica también importantes modelos de material extranjero, tales como el carro francés de combate medio "AMX-30", la ametralladora ligera alemana "MG-52'59" y el cañón automático antiaéreo sueco "Bofrs".

Entre el material adquirido por el ejército español figuran los proyectiles superficie-aire "Nike" y "Hawk" y los proyectiles contra carros "Cobra" y "Milán", unos de origen norteamericano y otros de origen francés y alemán.

Los objetivos del Ejército los definen la Ley Constitutiva de 1878, la Ley Adicional de 1889 y la Ley Orgánica del Estado. El Ejército de tierra está representado en altos órganos y organismos del país.

El servicio militar obligatorio está vigente en España, empieza a los 18 años de edad y dura 15 meses.

CLINICA DENTAL AUGUSTA
181 AUGUSTA AVE. 2 PISO
368-4933
Dentadura completa y parciales hechas a medida, Reparacion y ajustamientos el mismo dia. Ajustamientos para dentadura y consultas gratis. Garantia total en nuestro trabajo.
Horario 9am.-7pm. Sabados 8am.-2pm.

Seguridad familiar!
Para protección de ingresos por enfermedad o accidentes jubilación y seguros de vida, llame sin compromiso alguno para Ud.
A ADRIANA TAPIA
40 Wynford Drive, DON MILLS, ONT
Tel: (416) 429-4200
the EXCELSIOR LIFE Insurance Company

Bikoe
A LEADER IN PEST CONTROL SERVICES AND PRODUCTS
CONTROL DE ROEDORES E INSECTOS
Nuestro establecimiento en 434 Queen St. E. (esquina Sackville) puede abastecerle con el producto adecuado e instrucciones para destruir cucarachos, hormigas, ratas, ratones, chinches y todo tipo de insecto hogareño.
Si usted desea podemos solicitar a uno de nuestros empleados licenciados y experimentados a eliminar estos insectos de su hogar o negocio.
ESTIMACION GRATUITA – TRABAJO GARANTIZADO
BIKOE MFG. CO. LTD. 434 QUEEN ST. E. TORONTO.
363-6621

OPORTUNIDAD UNICA
$ SEA SU PROPIO JEFE $
Contratos de limpieza de oficina para la venta. $300 a $600 trabajando part-time. $800 a $1,200 tiempo completo y mas.
NOSOTROS LE PROVEEMOS CON ENTRENAMIENTO, SUPERVISION, SEGURO, FINANCIAMIENTO.
PISCES
JANITORIAL SERVICES & SUPPLIES
834 Wilson Ave., Downsview. Ont. m3k 1e6
635-8135 JOSEPH GARDINER
292-1071 despues de las 5pm.
CON CITAS UNICAMENTE

La Confederación Española de CAJAS DE AHORRO
OFRECE A VD. LOS SERVICIOS DE LAS 6.000 SUCURSALES DE LAS CAJAS DE AHORRO CONFEDERADAS
A su dinero? el tipo mas alto de interes.
A sus remesas? el Ahorro-Emigrante en Pesetas Convertibles.
A la adquisición de su casa? el Ahorro-Vivienda.
-Aperturas de cuentas en divisas.
-Aperturas de cuentas para Pagos en España, Tipo "A"
-Remesas y transferencias.
-Asesoramiento en inversiones.
-Cualquier otra operación que Vd. necesite.
Representante en Canadá: J. Victor Hernández
Tour de la Bourse, Suite 2412 C. P. 86
MONTREAL, Que. H4Z 1B7
Phone 861-8105 y 861-4316
Telex: Cecamon 05-24351
Delegado para Ontario: Antonio Garzón
77 Quebec Ave. App.1224
TORONTO, Ont.
M6P 2T4
Phone 766-6928

actual

EGEL WOODTOTH, es el nombre de esta linda londinense, que se ha iniciado en la televisión inglesa y que ha recibido proposiciones para trabajar en el cine. Egel, como se puede apreciar en la foto, tiene muchas cualidades para destacar en el Séptimo Arte.

Dillinger

Por EMILIO GARCIA RIERA

En 1945, un buen guión de Philip Yordan y una excelente encarnación del actor Lawrence Tierney valorizaron la figura del gangster John Dillinger y salvaron de la rutina de la clase B un modesto producto Monogram dirigido por Max Nosseck que se titulaba **Dillinger**, precisamente. Apenas diez años mediaron entre la muerte de un **gangster** víctima de su cinefilia (lo acribillaron a la salida del cine donde acababa de ver **Manhattan Melodrama**, de W. S. Van Dyke, con Clark Gable) y una película que tenía por eso mismo carácter de crónica de actualidad. Ahora, un nuevo **Dillinger** realizado por John Milius se ampara en la nueva perspectiva que hace al cine de **gangsters** tan histórico como **el western**.

De acuerdo con el muy notorio ejemplo puesto por **Bonnie and Clyde**, cuya influencia en el cine norteamericano casi ha llegado a ser terrorista, Milius confunde la perspectiva histórica con el desahogo nostálgico a la moda. Eso quiere decir que la imagen de Dillinger, un valeroso **gangster** errante e individualista, ajeno en buena medida a los afanes burgueses de un Al Capone, se pierde en la avalancha de notaciones de época. Por otra parte, llega a parecer ridículo el prurito pseudo documental por el que unos letreros identifican a los personajes y los lugares y fechas de los sucesos: a Milius le importa mucho más que el examen de unos u otros la muestra exhibicionista de autos viejos, "locaciones" adecuadas, etcétera. De ahí la extrema confusión de una película muy mal concertada.

Ocurre sin embargo que la cinta se hace a momentos interesante porque Dillinger tiene, otra vez, un excelente intérprete: Warren Oates. No son sus virtudes histriónicas, sino su mero aspecto, que concilia las calidades del tipo duro (**tough guy**) con las de una suerte de inocencia conmovedora, lo que sugiere la imagen convincente escatimada por una mala realización. Queda la impresión de que Dillinger pudo ser así, como Warren Oates, y que no es culpa ni de uno ni de otro el desinterés de Milius por lo que no sea el culto a la moda.

Dillinger, película norteamericana en colores de John Milius, sobre un argumento suyo, con Warren Oates, Ben Johnson, Cloris Leachman, Michelle Phillips, Harry Dean Stanton, John Ryan, Richard Dreyfuss. (AIP, Buzz Feitshans, 1973)

CLAUDIA CARDINALE, quien ha participado hasta la fecha en 50 películas, filmará, al lado de la también actriz italiana Mónica Vitti una cinta sobre el movimiento feminista. (ANSA)

Vida de Héroe Norteamericano al Cine

HOLLYWOOD, (ANSA) Después de "Patton" el productor Frank McCarthy decidió afrontar otro glorioso pero discutido héroe militar norteamericano, que será dirigido por Lamont Johnson. El filme comenzará a rodarse el año próximo, en las Filipinas y será rodado en varias localidades del Extremo Oriente, [illegible] de filmar en Hollywood.

Concurso Sobre Decorados de un Filme de Visconti

ROMA (ANSA).—Alumnos de la Academia de Arte y Vestuario de Roma, después de visitar las construcciones escenográficas y decorados realizados por Mario Garbuglia para el filme "Gruppo di famiglia in un interno", de Luchino Visconti, hicieron un certamen de ensayos sobre esa escenografía.

Mónica Vitti Promociona su Ultima Película en Norteamérica

"Polvo de Estrellas" con Alberto Sordi.

"Le debo todo lo que soy a Antonioni y a él se deben mis mejores filmes"

Por Roberto Cazorla
Desde Hollywood

Mónica Vitti, esa guapa y famosa actriz del cine italiano ha llegado a Hollywood con el propósito de grabar un programa especial para la televisión. También ha estado en la ciudad de Nueva York para presentar su última película titulada "Polvo de Estrella", una comedia que ha revolucionado al mundo artístico de los Estados Unidos. Su fama ha sido tanta en este país después del estreno de dicha película, que varios productores de la pequeña pantalla le ofrecieron rápidamente contratos muy ventajosos para grabar programas especiales. Ella no ha podido aceptarlos todos. Solamente le ha dicho que sí al productor Joseph Cole, uno de los verdaderos "monstruos sagrados" de la televisión norteamericana. Le han ofrecido una cantidad fabulosa de dólares, según muchos, como jamás se le había ofrecido antes a ninguna artista europea.

Cuando llegamos al estudio número 12 de la NBCTV, había un grupo de personalidades pertenecientes a la industria fílmica y a la televisión. Todos habían ido a felicitar a la actriz italiana por su recién éxito en Nueva York con su última película. Mónica Vitti está más guapa que siempre. Muchos aseguran que parece una muchacha que comienza su carrera artística pero con todo ese talento que actualmente posee.

Rubia, con unos ojos que podrían quitarle el apetito a cualquier romántico del mundo, Mónica Vitti nos recibió con esa sonrisa amplia, fresca y sincera de la mayoría de los italianos. Un fuerte apretón de mano surgió. Luego logramos hacer un aparte con la estrella y nos contó sus alegrías experimentadas en Nueva York con el estreno de "Polvo de Estrella".

"ES SORPRENDENTE COMO EL PUBLICO NORTEAMERICANO ME QUIERE"

"Es sorprendente cómo el público norteamericano me quiere", dijo la estrella con toda esa alegría que sólo proyecta una persona que ha conseguido cosas importantes.

—Mónica ¿qué va a hacer usted en la televisión de este país?

—Pues voy a hacer un programa especial que durará una hora y media. Cantaré, bailaré y será la estrella del mismo.

—¿Es cierto que hará los mismos números que hizo en la película?

—Algunos, no todos. Hay números que aquí no son conocidos.

—¿Cuánto le pagan por esto?

—No sé exactamente... pregúntele a mi representante artístico.

—¿Es la primera vez que usted filma una comedia musical?

—Sí, aunque siempre tuve ideas de hacerla.

En esta comedia Mónica Vitti lleva como compañero al actor Alberto Sordi. Y precisamente de éste afirma la actriz: "Es todo un señor. Y como actor es uno de los mejores de nuestro país".

—¿Qué tiempo hacía que no visitaba la ciudad de Nueva York?

—Cuatro años. Me he quedado sorprendida del cambio que existe en ella.

—¿Y qué opina de Hollywood.

—No he visto casi nada de la ciudad, pues no he tenido tiempo, pero creo que Hollywood sigue siendo el mito que ha sido siempre.

—¿Por qué no ha venido a filmar a sus estudios?

—Porque en mi país tengo todo. Europa es mi mundo y es donde me siento muy feliz.

"LE DEBO TODO LO QUE SOY A ANTONIONI"

Mónica Vitti es una mujer fuerte de carácter. Ha luchado mucho por conseguir el puesto de estrella que tiene en su país y en una buena parte del mundo. Afirma que primeramente fue famosa por su belleza, y que actualmente lo es como actriz.

Y como la mayoría de los famosos ha contado con alguien que le ayude a subir esos peldaños de la fama, le preguntamos a la señora Vitti:

—Aunque nosotros nos imaginamos la persona que cooperó con usted en su carrera ¿a quién le debe lo que es hoy?

—Le debo todo lo que soy a Antonioni. Junto a él realicé las películas que me situaron en el mundo internacional del cine. El me enseñó todo ese mundo de misterio y trucos que encierra el cine.

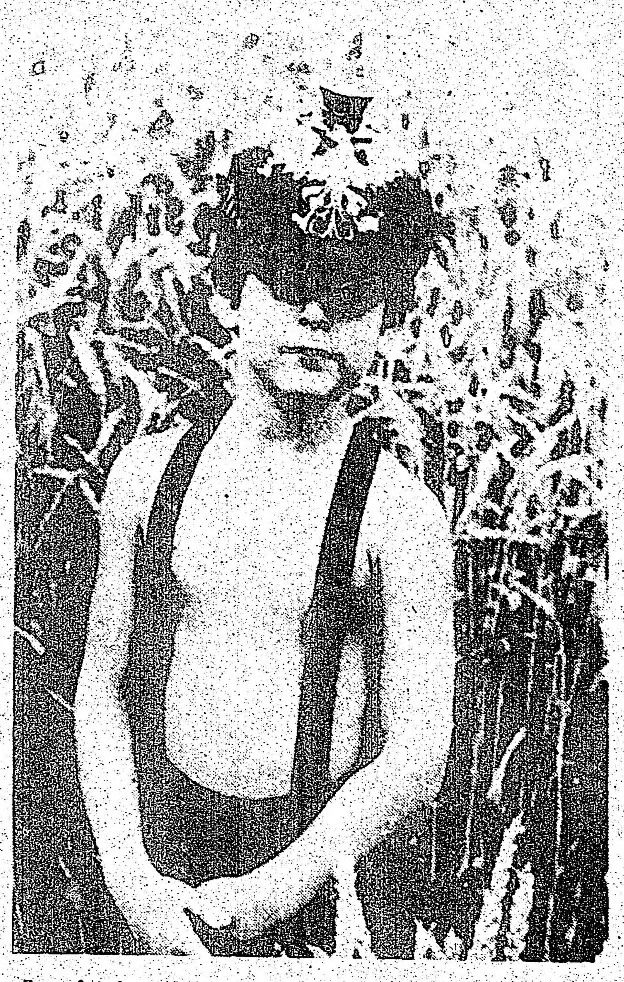
—¿Es Mónica Vitti una mujer apasionada?

—Sí, suelo apasionarme con las cosas que de verdad me interesan. También puedo ser indiferente cuando tengo que serlo.

—¿Ha hecho mucha televisión?

—Muy poca. No soy partidaria de ella. Prefiero el cine y el teatro.

Ha conseguido varios trofeos con varias de sus películas. Ha sido recibida por varios primeros mandatarios de países europeos. Y sobre el amor afirma: "Me he enamorado solamente dos veces en mi vida, creo que ha sido suficiente para saber lo que es el verdadero amor".



Izquierda: el hijo de Michel Drach y María José Nat, en el papel de niño. Derecha: Una escena del filme "Los violines del balle", esta película es autobiográfica del realizador Michel Drach.

ROMA.—Francesca Romana Coluzzi, 29 años, actriz cinematográfica con más de doce filmes en su haber y que se diera a conocer con "Venga a tomar un café con nosotros", se casó con un ayudante cinematográfico, que siempre había tomado parte del staff y él mismo siempre ha filmado las escenas de desnudos de la estrella. El matrimonio se celebró en el Capitolio de Roma, sin ninguna formalidad por ambas partes y sólo asistieron los compañeros de trabajo.

Un Tierno Padre en 'Retrato de Familia'

(EXCLUSIVO).— El actor Burt Lancaster es un tierno padre en la nueva película de Luchino Visconti, "Retrato de Familia", en la que interviene la actriz Silvana Mangano, Helmut Berger y Claudie Marsani, quien hace el papel de hija de Lancaster.

Luchino Visconti ha iniciado el rodaje de esta cinta no obstante que se encuentra muy enfermo y sólo porque los actores tienen compromisos ulteriores. Para lograr el reparto que lleva la cita, Visconti laboró durante meses con los promotores de artistas y con los interesados mismos para llegar a los acuerdos de fecha, honorarios, porcentajes, cambios, etc.

Burt Lancaster, con el bigote completamente blanco y su expresión de "viejo", muestra que sigue como actor de gran dramatismo y de convincente encarnabilidad del papel que le encomiendan.

Desde hace tiempo quiere dirigir sus propias películas, pero al aceptar laborar bajo las órdenes de Visconti, manifiesta que lo hace porque frente a este director se siente como se sentiría un adolescente al lado de su padre.

ARRIBA la actriz italiana, en un primer plano de su película "Polvo de Estrellas". Centro e inferior: la guapa estrella Mónica Vitti, pero esta vez acompañada de Alberto Sordi, el otro gran protagonista del filme. (Foto EFE).

GRANDES CONSUMIDORES DE CINE

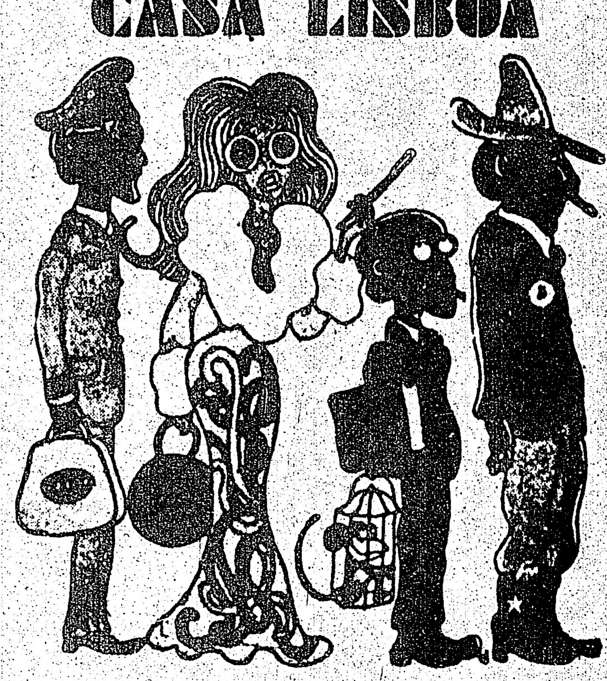
LONDRES, (ANSA).— Según una encuesta estadística sobre el cine europeo preparada por la Federación Internacional de las Asociaciones de Distribuidores de Cine, los países latinos y mediterráneos son grandes consumidores de cine mientras que lo son menos los países del Norte de Europa. En efecto, sobre un total de 31,000 salas, más de 21,000 se encuentran en cinco estados: Italia, España, Portugal, Grecia y Turquía.

Italia está a la cabeza de la clasificación en toda Europa Occidental con 9,390 salas de cine y por los ingresos de taquilla, mientras que en lo que concierne a la frecuencia de asistencia a cines por cabeza, está precedida por Grecia con 11.07. España y Turquía tienen también [illegible] cotizaciones elevadas, mientras Portugal se [illegible] 2.5 [illegible] a los últimos puestos, precedida solamente por Finlandia e Holanda.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES - CAMISAS - ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

21st CENTURY LOVE CINEMA
245 YONGE ST. 364 4804 + 325 YONGE ST. [illegible]
Películas nuevas cada segunda semana en ambas localidades
SIN CENSURA
Las mejores películas sexuales, sin censura en cartelera, sólo para adultos.
Todo por solamente $3.00. Damas y ancianos $1.00 Continuado desde medio día hasta 3 am.
Lo que parejas canadienses necesitan es amor... dulce amor no censura.

TODOS COMPRAN SU ROPA EN CASA LISBOA



NO SE QUEDE UD. ATRAS!!!
236 Augusta Ave. tel. 366-7068

714 COLLEGE ST. TEL 536-1024
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

intercom

nuestra gente
Organizacion Latinoamericana de difusion de la cultura
SE COMPLACE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE TELEVISION QUE LLEVA SU NOMBRE...
Los domingos a las
12:00 HS.
(MEDIO DIA)

CANAL 79 (cable 7)
CON:
* SUSANA MARTA
* OLGA SHOW
* WALTER HUGO
Citytv

DOMINGO 11 de AGOSTO '74

GRAN DIA DEL

CENTRO COLOMBIANO DE LA AMISTAD

INVITAMOS A TODAS LAS PERSONAS QUE DESEEN PARTICIPAR CON NOSOTROS ESTE DIA EN INTRIGANTES CARRERAS DE BICICLETAS !!!
EN EMOCIONANTES CONCURSOS DE DECLAMACION Y CANTO, BAILES REGIONALES Y CARRERAS DE ENCOSTALADOS. INTERESANTE Y DIVERTIDAS CAMINATAS POR PAREJAS. CONCURSOS DE DISFRACES, TRAJES TIPICOS....
Y MUCHAS MAS DIVERSIONES.

Un día con sabor a Patria!!

RIFAS! REGALOS..

Por gentil cortesia del Comercio Hispano son donados los siguientes PREMIOS:

1 Stereo set de Bathurst & Dupont Stereo CTR
1 COPA DEL BI-SEMANARIO "EL POPULAR"

PLATO TIPICO
Por el módico precio de $2.00 compuesto de: 1 sabroso y delicioso tamal; un exquisito chorizo de Santa Rosa con arepa de la buena; una bebida refrescante y fruta de la temporada.

LUGAR: TORONTO CENTRAL ISLAND

HORA: DESDE LAS 10 a.m. HASTA ??

Para más informes gustosamente se los dará
EL CENTRO COLOMBIANO DE LA AMISTAD

En los Teléfonos 533-9431, 533-9432, 961-8369, 423-3838, 534-1983, 466-9906

DEPORTES

Betulio González Retiene El Cetro Mosca; KO Udella En 10

Lignano Sabbiadoro (Italia), julio El venezolano Betulio Gonzalez retuva su titulo de campeon mosca del Consejo Mundial de Boxeo venciendo por nocaut tecnico en el decimo round al desapiante italiano Franco Udella.

Gonzalez peso 49.5 kilogramos y Udella 58.5.

Fue la victoria numero 38 del campeon, de 24 años en sus 44 combates profesionales. Ha perdido cuatro y empatado dos de sus 38 triunfos, ha noqueado a 19 oponentes.

Para el italiano es la tercera derrota en su corta carrera de solo 19 encuentros profesionales. Es la primera vez que lo noquean.

Gonzalez con un ataque de ganchos de derecha envio al italiano a la lona dos veces en rapida sucesion, a los dos minutos y Medio del decimo asalto.

Cuando Udella se levanto por segunda vez, el arbitro Jay Edson de Estados Unidos, le permitio seguir peleando por unos momentos, pero, al ver que seguia recibiendo golpes, lo envio a su esquina y proclamo vencedor a Gonzalez.

La pelea, que fue televisada a todo el pais, y tambien a Venezuela, en la arena deportiva de esta localidad turistica del Adriatico, probablemente resulto ser mas de lo que los dos pugiles esperaban.

Udella, tres anos mayor, pero tres pulgadas mas bajo que el campeon nunca en su carrera habia boxeado mas de ocho asaltos.

Animado por una gran multitud, y sabiendo que le iba a ser dificil alcanzar el limite de 15 rounds contra el fuerte pegador venezolano, Udella inicio su ataque desde la primera companada. Ambos hombres produjeron fuertes y rapidos golpes, que hicieron in'-resante el programa.

Pese a que ninguno de los pugiles habia visto peleando anteriormente al contrario. Udella no perdio tiempo en estudiar a su rival, buscando la ofensiva desde el comienzo. Gonzalez se ocupo de un ligero estudio del contricante en el primer round. Lanzandole algunos golpes..

Udella hizo sangrar la nariz del venezolano en el segundo round, pero el venezolano contesto rapidamente, librandose un fuerte cambio de golpes.

Despues de un lento tercer asalto, Udella llevo a Gonzalez a las cuerdas cuatro veces en el cuarto round. Durante el combate, ambos hombres estuvieron a punto de caer del cuadrilatero.

En el sexto, Udella envio dos ganchos de derecha al rostro de Gonzalez, pero el venezolano, con un uppercut, hizo sangrar la cara del italiano.

Dos ganchos de derecha hicieron temblar las rodillas de Gonzalez en el octavo durante un momento, pero se mantuvo, en pie contestando con golpes de jabs.

En el noveno, los dos estuvieron mas lentos, pero claramente el tiempo trabajaba en favor de Gonzalez.

En el decimo, un gancho de derecha corto a la mandibula durante un cercano intercambio de golpes. Envio a Udella a la lona. Donde escucho la cuenta hasta las ocho segundos.

Apenas se habia puesto de pie, cuando Gonzalez lo ataco en las cuerdas con ganchos y uppercuts. Udella cayo nuevamenta a la lona, hablo con el arbitro para que le permitiera continuar peleando despues de la cuenta, pero habia recibido tanto castigo que Edson detuyo el combate.

"Durante los diez rounds no pase por grandes problemas, aunque reconozco que Udella es un buen boxeador y creo que tiene un gran futuro en el ring", dijo Gonzalez despues, de la pelea.

"Es un joven con mucho valor, pero necesitara a alguien que le ensene como boxear", agrego el pugil venezolano.

Cuando se le pregunto si estimaba que hubiera sido el ganador el si la pelea hubiera llegado al limite de los 15 asaltos. Gonzalez no vacilo en decir que "por supesto que 51, de todas maneras hubiera ganado".

Udella, mientras le corrian lagrimas por el rostro, dijo que "estaba seguro que lo que hacia, lo estaba haciendo muy bien. En el octavo round Gonzalez comenzo a reaccionar a mi ataque, pero en el decimo recibi un golpe a la cara, despues dos o tres mas y ya no pude entender nada de lo que estaba pasando".

El manager de Udella, Humberto Branchini, dijo que el italiano llevaba ventaja en los puntos, en el momento, en que fue noqueado.

"Es realmente mala suerte perder cuando uno lleva cuatro puntos de ventaja sobre el contendor, que es lo que el referi norteamericano habia concedido a Udella", dijo Branchini.

"No oiero decir que el golpe que lanzo Gonzalez para noquear a Udella, no fue bueno, pero definitavemente fue, mala suerte que Udella se dejo atrapar por esos golpes despues de haber dominado el combate durante nueve rounds".

EN PLENA ACCION.- Cassius Clay, el ex-campeon que asegura despojara del titulo pesado a George Foreman, se esta entranando cuidados amente para ese combate el 24 de septiembre en Zaire. En la foto termina una de sus encuentros de preparacion mostrandose sumamente agitado por el esfuerzo. La escena en su campamento de Pensilvania.

Aplazan Combate Welter Jr. Pambele-Ortiz

CARTAGENA Definitivamente fue aplazado el combate por el titulo mundial de los welter junior entre el campeon, Antonio Cervantes "Kid Pambele", y el retador Victor "Millon" Ortiz, que debia efectuarse en Cartagena, el sabado.

El promotor Julio Guerrero confirmo la suspension despues de que Ramiro Machado, manager de Cervantes, habia hecho el anuncio en Caracas. Guerrero habia dicho inicialmente que la pelea se verificaria de todas maneras el proximo sabado

Sin embargo, despues de hablar telefonicamente con Machado, confirmo el aplazamiento durante una semana. La pelea esta senalada ahora para el sabado 27, en el mismo lugar, la plaza de toros de Cartagena.

Machado dijo que la pelea habia sido aplazada, una semana, debido a que el Instituto de Radio y Television (Inravision) de Colombia, se veia imposibilitado de transmitir el encuentro en esa fecha. Se explico que Inravision tenia comprometido su equipo para transmision a control remoto para los actos de la instalacion del Congreso y que no podian ser transportados a Cartagena.

Segun Machado, el aplazamiento podria redundar en una mejor preparacion de Pambele y Ortiz.

El apoderado de Ortiz, Jose Martin Montano, dijo que el aplazamiento le causa serio trastorno en sus planes. El dia 29 la empresa de Montano tiene un programa en San Juan de Puerto Rico en el cual participara Angel Espada, tercero en el rankig mundial de los welter, y quien se encuentra en Cartagena ayudando a Ortiz en su preparacion para le pelea de campeonato con Cervantes.

Espada debe viajar a Puerto Rico a mas tardar el proximo domingo para cumplir los reglamentos de la Comision de Boxeo de San Juan, y debido a eso Ortiz quedaria sin sparring, ya que Esteban de Jesus, otro boxeador puertorriqueno clasificado en los primeros lugares de la division de los ligero, habia viajado a San Juan ayer.

Sin embargo, ayer llego a Cartagena procedente de Puerto Rico el peso ligero Luis Davila, quien ademas de trabajar con Ortiz, participara en la velada del 27, enfrentandose al colombiano Miguel Betruz.

El aspirante dijo que si era necesario aplazar el combate no tenia inconveniente, pero que le hubiera gustado mas que la pelea se realizara en la fecha inicialmente fijada. El entrenador Juan Pablo Nunez dijo que durante la proxima semana tendra que modificar el plan de sesiones de practica, porque el aplazamiento no estaba en lo planeado.

Los pugiles habian realizado practicamente su ultimo entrenamiento regular.

Gant Gana Decision a Robinson Garcia

BALTIMORE
El peso welter Johnny Gant utilizo la noche del jueves ppdo., rapido jab de izquierda , contundente derechazo para adjudicarse una decision unanime sobre el veterano Angel Robinson Garcia, en una pelez a 10 vueltas.

Garcia desde el principio buscab dar un nocaut, pero Gant le resulto demasiado esquivo. En el cuarto asalto Gant asumio el mando con varias combinaciones solidas.

Pelea Chacon-Marcano Aplazada Para Sept. 7

LOS ANGELES.
La pelea por el titulo mundial del peso pluma, version del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), entre Bobby Chacin, de Los Angeles, y Alfredo Marcano, de Venezuela, ha sido aplazada hasta el siete de septiembre.

Veinte equipos en torneo boliche P. R.

SAN JUAN, P. R.
Veinte equipos, representando diez paises, se han inscrito par participar en un torneo de Boliche que se inaugura el 24 de Julio en Ponce.

¡COMER! ¿BIEN Y BARATO? ¿DONDE?
LA CUMPARSITA
285 CONCORD AVE. TEL 535-8124
*Nuestras especialidades en Parrilladas y Asado
*La última palabra en Pizza
ATENDEMOS SIETE DIAS A LA SEMANA
VIERNES Y SABADOS HASTA LAS 4 A.M.

MAS DEL 70% VENDIDOS
Century Gardens
LO MEJOR DEL CONDOMINIO EN EL OESTE DE TORONTO
1-2-3 DORMITORIOS
APARTAMENTOS DE EXHIBICION ABIERTOS PARA EL PUBLICO
Amplio espacio - Balcon en cada apartamento - alfombrados - Cocina, refrigeradora y muchos otros extras - Jardines debidamente cuidados - 2 canchas de tennis - Piscina Sauna etc.
ANTICIPO DEL 10% EN SU HIPOTECA AL 10%
3390 Weston Rd.
745-0110

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del comerciante
Dormitorios - Comedores - Living
Conjuntos de Cocina - Lamparas
Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNOS DINAMARQUES
ESPANOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE o AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL. 366-3951 — Abierto de 10 a. m. hasta 8.30 p. m.

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper
CUPON DE SUBSCRIPCION
NOMBRE: ____
DIRECCION: ____
CIUDAD ____ ZONA ____ PROV. ____
NACIONALIDAD: ____ TELEFONO: ____

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 meses ☐	1 año ☐	2 años ☐
$8.00	$14.00	$24.00

NOTA
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.
COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO
P.O. BOX 1105 - ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL. 767-0443